



УКРАЇНА

У ВІДГУКАХ ЗАРУБІЖНОЇ ПРЕСИ

УКРАЇНА У ВІДГУКАХ ЗАРУБІЖНОЇ ПРЕСИ

Інформаційно-бібліографічний бюлетень

Головний редактор

С.В. Полтавець, в.о. директора Фонду Президентів України,
канд. політ. наук, ст. наук. співроб.

Відповідальні за випуск

С.М. Польовик, завідділу організації та використання документального фонду
ФПУ, канд. наук. із соц. ком.

Реферативні та бібліографічні матеріали підготували

А.Г. Федорчук, А.В. Матвійчук, О.І. Макарова, С.М. Польовик, Т.І. Третяк, Н.О. Моршна,
Т.А. Ставерська, Т.О. Петрова, П.Ф. Стоян, Д.В. Павленко, М.І. Хилько, Д.В. Бондаренко

Заснований у 2011 році
Виходить два рази на місяць

Адреса редакції:

НБУВ, пр-т Голосіївський, 3, Київ, 03039, Україна
Тел. (044) 525-54-70
E-mail: fpu@nbuv.org.ua

Передрук – тільки з дозволу редакції

НАЦІОНАЛЬНА БІБЛІОТЕКА УКРАЇНИ ІМЕНІ В.І. ВЕРНАДСЬКОГО
ФОНД ПРЕЗИДЕНТІВ УКРАЇНИ

Передрук за погодженням

УКРАЇНА У ВІДГУКАХ ЗАРУБІЖНОЇ ПРЕСИ
(інформаційно-бібліографічний бюлетень)

Випуск 17 (99)

(огляд матеріалів ЗМІ за 1 – 15 вересня 2019 р.)

Київ 2019

ЗМІСТ

ВЕРХОВНА РАДА	4
КАБІНЕТ МІНІСТРІВ	6
КОНСТИТУЦІЯ УКРАЇНИ	7
УПРАВЛІННЯ ТА КАДРИ	7
НАЦІОНАЛЬНА ПОЛІТИКА	8
АНАЛІТИЧНА ТА ПРОГНОСТИЧНА ІНФОРМАЦІЯ.....	8
МІЖНАРОДНА ПОЛІТИКА	10
ЄВРОПЕЙСЬКИЙ СОЮЗ	19
НАТО.....	19
УКРАЇНСЬКО-РОСІЙСЬКІ ВІДНОСИНИ	19
МІЖНАРОДНЕ ЕКОНОМІЧНЕ СПІВРОБІТНИЦТВО	21
ПРИКОРДОННИЙ РЕЖИМ	24
УКРАЇНСЬКА ДІАСПОРА	24
РЕФОРМИ	27
ФІНАНСОВА ПОЛІТИКА.....	28
ЕКОНОМІКА	30
СІЛЬСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО	30
ПРОБЛЕМИ ГАЗОПОСТАЧАННЯ	31
НАЦІОНАЛЬНА БЕЗПЕКА.....	32
ОХОРОНА ЗДОРОВ'Я.....	33
ІСТОРІЯ	34
КУЛЬТУРА ТА НАУКА	35
РЕЛІГІЯ.....	39
СПОРТ.....	40
ТУРИЗМ.....	41
ДЕРЖАВНІ СВЯТА.....	41
ІМІДЖ КРАЇНИ	42
КРИМ	42
МИРНИЙ ПЛАН ПОРОШЕНКО	44
ДОНБАС	44
ПОЛІТВ'ЯЗНІ, ПОЛОНЕНІ ТА ЗАРУЧНИКИ	44
ПРОБЛЕМИ ВРЕГУЛЮВАННЯ СИТУАЦІЇ НА СХОДІ УКРАЇНИ	54
РЕАКЦІЯ МІЖНАРОДНОЇ СПІЛЬНОТИ НА ПОДІЇ В УКРАЇНІ.....	55

ВЕРХОВНА РАДА

Верховна Рада України прийняла законопроект про імпічмент президента. „За” проголосували 245 народних депутатів, з яких 244 – представники фракції „Слуга народу”. Згідно з документом, Верховна Рада зможе змістити главу держави з посади тільки в разі вчинення ним державної зради або іншого злочину.

Верховная рада приняла законопроект об импичменте президента = [Верховна Рада прийняла законопроект про імпічмент Президента] // Эхо Кавказа. – Вашингтон, 2019. – 10.09. (<https://www.ekhokavkaza.com/a/30156535.html>)

Верховна Рада на своєму засіданні, на початку вересня, схвалила законопроект про зняття депутатської недоторканності. „За” проголосувало 373 народних депутати. Закон набере чинності з січня 2020 року.

Рада скасувала депутатську недоторканність // Час і Події. – Chicago [Illinois, USA], 2019. – 10.09. (<http://www.homin.ca/news.php/news/20972/group/5>)

У країні запрацював новий парламент дев'ятого скликання, який затвердив керівництво Верховної Ради та Кабінету Міністрів. Верховна Рада нового скликання розпочала свою роботу. Відбулося урочисте засідання, під час якого найстарший за віком новообраний народний депутат Юлій Іоффе зачитав присягу, після чого була оголошена перерва для отримання депутатами відповідних посвідчень. На урочистому засіданні були присутні чинний Президент Володимир Зеленський, всі попередні Президенти за виключенням Віктора Януковича, Кабінет Міністрів на чолі з Володимиром Гройсманом, інші посадові особи, міжнародні гості.

Кансамун, Іван. ЗеВлада: тепер відповідальність повна / І. Кансамун // Українське Слово. – Chicago [Illinois, USA], 2019. – 09.09. (<https://ukrslovo.net/ukraine/nota-bene/96120.html>)

Новобрана Верховна Рада 9-го скликання розпочала роботу. Народні депутати склали присягу і обрали головою Верховної Ради керівника партії „Слуга народу“ Дмитра Разумкова, його першим заступником – представника Президента в парламенті Руслана Стефанчука, другим заступником – народну депутатку від „Батьківщини“ Олену Кондратюк. Представники „Слуги народу“ анонсували ліквідацію низки міністерств. У новому складі парламенту буде 424 депутати. 26 мандатів залишаються вакантними, бо вибори не проводились в округах тимчасово окупованих Автономної Республіки Крим і Севастополя, а також окремих районів Донецької та Луганської областей. Президент України Володимир Зеленський

звернувся до Верховної Ради з промовою з нагоди першого засідання нового парламенту.

Новообрана Верховна Рада розпочала роботу // Свобода. – Parsippany, NJ, 2019. – 06.09. (http://svoboda-news.com/svwp/%d0%9d%d0%be%d0%b2%d0%be%d0%be%d0%b1%d1%80%d0%b0%d0%bd%d0%b0-%d0%92%d0%b5%d1%80%d1%85%d0%be%d0%b2%d0%bd%d0%b0-%d0%a0%d0%b0%d0%b4%d0%b0-%d1%80%d0%be%d0%b7%d0%bf%d0%be%d1%87%d0%b0%d0%bb%d0%b0-%d1%80/)

Українські депутати проголосували за зняття власного імунітету від кримінального переслідування, виконавши обіцянку передвиборчої кампанії Президента Володимира Зеленського.

Ukraine votes to lift immunity for lawmakers = [Україна голосує за зняття недоторканності для законодавців] // The News. – Karachi, 2019. – 04.09. (https://www.thenews.com.pk/print/521821-ukraine-votes-to-lift-immunity-for-lawmakers)

На початку вересня 2019 року, голова Верховної Ради України Дмитро Разумков відкрив другу сесію Верховної Ради України дев'ятого скликання. Майже повний склад – 393 народні депутати – зареєструвались для участі у пленарному засіданні. Навіть непоінформованим телеглядачам достатньо було кинути погляд на ложі уряду, преси, гостьовий балкон, нарешті, на крісло Президента України, яке розташоване збоку від столу президії ВРУ, як ставало ясно – очікується неабияке засідання. Голова Верховної Ради України Дмитро Разумков оголосив, що у засіданні беруть участь Президент України Володимир Зеленський, прем'єр-міністр України Олексій Гончарук, члени уряду, керівники центральних органів виконавчої влади, керівники судової гілки влади, присутні посадові особи, яких Верховна Рада обирає, призначає і надає згоду на призначення на посаду, представники громадських організацій.

Рибаченко, Віктор. До недоторканності, нарешті, доторкнулись! / В. Рибаченко // Час і Події. – Chicago [Illinois, USA], 2019. – 04.09. (https://www.chasipodii.net/article/23393/)

Парламент України проголосував за позбавлення його членів імунітету від кримінального переслідування під час першої великої перемоги програми народницької реформи Президента Володимира Зеленського. Цей крок надає ваги обіцянкам пана Зеленського відновити процес реформ та викоринити закріплену корупцію в Україні.

Luhn, Alec. Ukraine strips MPs of legal immunity in victory for populist president = [Україна позбавляє депутатів законної недоторканності після перемоги Президента]

populista] / Al. Luhn // The Telegraph. – London, 2019. – 03.09. (https://www.telegraph.co.uk/news/2019/09/03/ukraine-strips-mps-legal-immunity-victory-populist-president/)

В кінці серпня 2019 року Голова Верховної Ради України восьмого скликання Андрій Парубій відкрив урочисте засідання з нагоди складення присяги народними депутатами України, обраними на позачергових виборах в липні 2019 року. У сесійній залі у виконанні хору прозвучав Державний Гімн України. Учасники засідання хвилиною мовчання вшанували пам'ять захисників України. Від імені Верховної Ради України восьмого скликання Андрій Парубій привітав новообраних народних депутатів, побажав їм плідної і конструктивної роботи у єдиному законодавчому органі України, вищому представницькому органі Українського народу.

„Присягаю на вірність Україні...” // Гомін України. – Toronto, 2019. – 03.09. (http://www.homin.ca/news.php/news/20929/group/5)

Парламент України на засіданні прийняв в остаточному читанні законопроект про скасування депутатської недоторканності з січня 2020 року. Таке рішення підтримали 373 парламентарія при необхідному мінімумі в 300 голосів. Документ ще повинен підписати Президент України.

Парламент Украины принял закон об отмене депутатской неприкосновенности = [Парламент України прийняв закон про скасування депутатської недоторканності] // Республика Армения. – Ереван, 2019. – 03.09. (https://armenpress.am/rus/news/986734/)

Спікер литовського парламенту Вікторас Пранцкетіс заявив, що він привітав по телефону нового голову українського парламенту і отримав запрошення приїхати до Києва. Вайдотас Верба, радник спікера парламенту з питань зовнішньої політики сказав, що обидві сторони висловили бажання зустрітися особисто.

Спикер Сейма Литвы получил приглашение приехать в Киев = [Спікер Сейму Литви отримав запрошення приїхати до Києва] // Обзор. – Вильнюс, 2019. – 03.09. (https://www.obzor.lt/news/n52726.html)

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ

Новий уряд України на чолі з Олексієм Гончаруком зібрався на своє друге засідання. Перше відбулося одразу після затвердження його складу. Це є наймолодший за віком уряд в історії України. Середній вік Кабміну – 40 років. Самому Гончаруку – 35, наймолодшому з команди, віцепрем'єру і міністру цифрової трансформації Михайлу Федорову – 28. Усі члени уряду є новопризначеними (про них нижче), крім двох: свої посади зберегли міністр внутрішніх справ Арсен Аваков

та міністерка фінансів Оксана Маркарова. З 17 членів Кабміну 11 – чоловіки, 6 – жінки. Одразу стало відомо, що в подальшому засідання уряду будуть закритими.

Капсамун, Іван. Як розчистити Авгієві стайні? / І. Капсамун // Українське Слово. – Chicago [Illinois, USA], 2019. – 09.09. (<https://ukrslovo.net/ukraine/nota-bene/96113.html>)

КОНСТИТУЦІЯ УКРАЇНИ

Глава МЗС України Вадим Пристайко відмовився від виконання одного з пунктів мінських угод. Про це він сказав, виступаючи на 16-й щорічній зустрічі Ялтинської європейської стратегії (YES). Йдеться про обговорену в мінських угодах зміну Конституції України, в якій повинен бути прописаний особливий статус Донбасу.

Глава МИД Украины выступил против минских соглашений = [Глава МЗС України виступив проти мінських угод] // Haqqin.az. – Баку, 2019. – 14.09. (<https://haqqin.az/news/158258>)

Президент України Володимир Зеленський починає працювати. Він використовує свої можливості. Парламент скасував недоторканність депутатів і таким чином змінив Конституцію України. У голосуванні Зеленський мав на своєму боці не лише всіх партійних друзів, а й усіх членів опозиції, окрім проросійської „опозиційної платформи – За життя”.

Gnauck, Gerhard. Wer ist der Herr im Haus? = [Хто господар у хаті?] / G. Gnauck // Frankfurter Allgemeine Zeitung. – Berlin, 2019. – 12.09. (<https://www.faz.net/aktuell/politik/ukraine-wer-ist-der-herr-im-haus-16381617.html>)

УПРАВЛІННЯ ТА КАДРИ

Віталій Кличко звільнений з посади голови Київської міської державної адміністрації. Причина – закінчення терміну повноважень экс-Президента Петра Порошенка. Кабінет міністрів України схвалив подання про звільнення Віталія Кличка з посади голови Київської міської державної адміністрації.

Виталий Кличко уволен с поста главы администрации Киева = [Віталій Кличко звільнений з посади голови адміністрації Києва] // Новости Узбекистана. – Ташкент, 2019. – 05.09. (<https://www.gazeta.uz/ru/2019/09/05/klichko/>)

Верховна Рада призначила міністром оборони Андрія Загороднюка. Відповідне рішення народні депутати підтримали на своєму засіданні. „За” проголосувало 314 народних депутатів. Загороднюк працював керівником проектного офісу реформ Міністерства оборони при міністрі Степані Полтораку. В липні його призначили позаштатним радником Президента Володимира Зеленського.

Новий міністр оборони України // Гомін України. – Toronto, 2019. – 03.09. (http://www.homin.ca/news.php/news/20936/group/5)

Верховна Рада проголосувала за нового прем'єр-міністра України, за кандидатуру Олексія Гончарука. За висловилися 290 депутатів, проти – 27. Утрималися 35 парламентарів, 66 не голосували взагалі. Таким чином народні депутати підтримали пропозицію Володимира Зеленського, який запропонував Гончарука на посаду голови Кабінету Міністрів. Виступаючи перед голосуванням, Гончарук назвав основні економічні виклики, які стоять перед новим урядом. Олексій Гончарук родом з Чернігівщини. За освітою він правник. За його плечима – робота юристом в інвестиційній компанії та всеукраїнській громадській організації „Офіс ефективного врегулювання”.

Олексій Гончарук – новий прем'єр-міністр України // Гомін України. – Toronto, 2019. – 03.09. (http://www.homin.ca/news.php/news/20935/group/5)

НАЦІОНАЛЬНА ПОЛІТИКА

За даними дослідження Інституту планування і розвитку Праги, кожен сьомий житель чеської столиці є іноземцем. Серед іноземних громадян, які проживають в Празі, лідирують українці, їх налічується 51 тисяча. Українці, словаки і росіяни складають більше половини всіх проживаючих в Празі мігрантів. ПМЖ мають майже 70% українців, які живуть у Празі.

Украинцы лидируют среди проживающих в Праге иностранцев = [Українці лідирують серед проживаючих в Празі іноземців] // Пражский экспресс. – Прага, 2019. – 28.08. (https://www.prague-express.cz/society/70318-ukraintsy-lidiruyut-sredi-prozhivayushchikh-v-prage-inostrantsev)

Чеське статистичне управління повідомляє, що у першому півріччі 2019 року населення Чехії збільшилося на 18.841 людину і досягло 10,669 млн осіб. Дякувати за це потрібно мігрантам, яких за перші шість місяців стало більше на 20.900 чоловік. Українців в'їхало 11.700 чоловік, виїхало – 3.100. Таким чином, сальдо міграції українців (співвідношення прибулих і тих, хто виїхав) склало плюс 8.600 чоловік.

Население Чехии продолжает расти благодаря мигрантам = [Населення Чехії продовжує зростати завдяки мігрантам] // Пражский экспресс. – Прага, 2019. – 11.09. (https://www.prague-express.cz/society/70351-naselenie-chekhii-prodolzhaet-rasti-blagodarya-migrantam)

АНАЛІТИЧНА ТА ПРОГНОСТИЧНА ІНФОРМАЦІЯ

Джеймс Брук, автор статті в Atlantic Council, пише про ліберальне переформатування пострадянської системи України. У віхурі законодавчої діяльності,

що, на думку автора, нагадує перші 100 днів Франкліна Рузвельта, новий уряд України створює можливості для мільярдів доларів іноземних та національних інвестицій у 2020-х. Новий уряд планує схвалити найбільший ринок земель сільськогосподарського призначення в Європі, найбільший продаж пострадянської приватизації, відкриття доріг, залізниць, портів, аеропортів, нафти і газу для приватних інвестицій. Азартні ігри та видобуток бурштину мають бути легалізовані. Трудове законодавство має бути лібералізовано. Практикуючи невеликий уряд, новий прем'єр-міністр України Олексій Гончарук скоротив кількість міністерств на третину – з 25 до 17. Хиткий, недосконалий мир у поєднанні з революцією вільного ринку цілком може забезпечити обіцяні 7-відсоткові темпи зростання ВВП на початку 2020-х, – підсумовує автор публікації.

Brooke, James. Ukraine's Libertarian Revolution = [Лібертаріанська революція в Україні] / J. Brooke // Atlantic Council. – Washington, 2019. – 10.09. (<https://www.atlanticcouncil.org/blogs/ukrainealert/ukraine-s-libertarian-revolution>)

Перші 100 днів президентства Володимира Зеленського минули, але він зберігає довіру 70 % українців. Довіра громадськості до успіху реформ – найвища з 2015 року. І все-таки, на думку автора, щось не так з цією ідеальною картиною. Головною загрозою для громадянського суспільства є те, що правляча політична команда, схоже, на думку автора, не визнає своєї ролі у політичному процесі, демонструючи вибірковий підхід до своїх членів та наполягаючи на безпосередньому спілкуванні з громадськістю без зайвих „посередників”, таких як громадянське суспільство та ЗМІ. Вклад громадянського суспільства, зазначає автор, може бути особливо цінним для галузей, де нова політична команда ще не має чіткої стратегії та де провідні ОГС мають практичний досвід та перевірені рішення. Потрібно сказати, що демократія неможлива без яскравого громадянського суспільства. Важливо поживити цей сектор та забезпечити врахування його унікального досвіду.

Prokopenko, Olena. What Zelensky's perfect picture is missing = [Чого не вистачає для ідеальної картини Зеленського] / O. Prokopenko // Atlantic Council. – Washington, 2019. – 10.09. (<https://www.atlanticcouncil.org/blogs/ukrainealert/what-zelensky-s-perfect-picture-is-missing/>)

Геополітичні гравці „виводять зі сплячки” переговори щодо долі непідконтрольних Києву і Кишиневу регіонів і, судячи з усього, процеси в Донбасі і Придністров'ї шикуються в паралельній логіці, – вважає експерт порталу Regional Trends Analytics Микола Ткач. Він зазначив у своєму дослідженні, що „в обох випадках перезапуску переговорів передувала вольова „заміна” олігархічних режимів в Києві і Кишиневі”. „На зміну їм прийшли люди абсолютно іншої формації, які ще недавно здавалися фантастикою. Об'єднує їх одне – принципово інша повістка політики, хоча б тому, що населення двох країн навряд чи очікує від нової влади такої ж поведінки, як від повалених Плахотнюка і Порошенко”, – зазначив експерт.

Експерт: Процессы в Донбассе и Приднестровье выстраиваются в параллельной логике = [Експерт: Процеси в Донбасі і Придністров'ї шикуються в паралельній логіці] // Молдавские ведомости. – Кишинев, 2019. – 07.09. (<http://www.vedomosti.md/news/ekspert-processy-v-donbasse-i-pridnestrove-vystraivayutsya-v>)

Автор статті Сергій Руденко – український журналіст і політичний оглядач, в статті звертає увагу на те, що з січня 2020 року в Україні скасовується депутатський імунітет від кримінального переслідування. Зробивши депутатів рівними серед рівних, Президент Зеленський методично продовжує посилювати свою владу в країні. Парламент і уряд готові ночами не спати, приймаючи всі рішення, які глава держави вважає невідкладними. Залишається відкритим одне питання – хто зупинить Володимира Зеленського в разі прийняття ним помилкових рішень? В умовах, що склалися, схоже, на думку автора, єдиною потужною і ефективною опозицією української влади як і раніше залишається вулиця.

Комментарий: Кто остановит президента Зеленского? = [Коментар: Хто зупинить Президента Зеленського?] // Обзор. – Вильнюс, 2019. – 06.09. (<https://www.obzor.lt/news/n52849.html>)

МІЖНАРОДНА ПОЛІТИКА

Виступаючи на 16-й Щорічній зустрічі Ялтинської європейської стратегії (YES), президент Естонії Керсті Кальюлайд вітала звільнення утримуваних українців, але закликала не забувати про окупований Росією Крим. Президент Керсти Кальюлайд перебуває з робочим візитом у Києві, де вона зустрінеться з Президентом України Володимиром Зеленським, прем'єр-міністром Олексієм Гончаруком та спікером парламенту Дмитром Разумковим, а також виступить на форумі „Ялтинська європейська стратегія”. На Ялтинській європейській стратегії (YES) в 16-й раз зберуться політики, дипломати, підприємці та активісти громадянського суспільства з кількох десятків країн, щоб обговорити майбутнє України.

Керсти Кальюлайд: давайте не будем забывать, что Крым все еще оккупирован = [Керсті Кальюлайд: давайте не будемо забувати, що Крим все ще окупований] // День за днем. – Таллінн, 2019. – 13.09. (<https://rus.postimees.ee/6777142/kersti-kalyulayd-davayte-ne-budem-zabyvat-что-крым-все-eshche-okkupirovan>)

Вашингтон надасть Україні військову допомогу в розмірі приблизно 140 млн доларів за підсумками перегляду відповідних програм. Про це заявив помічник держсекретаря США з військово-політичних справах Кларк Купер. Розпорядження про перегляд військової допомоги Україні дав особисто Дональд Трамп.

Мозгов, Евгений. США выделяют Украине 140 миллионов долларов в качестве военной помощи = [США виділять Україні 140 мільйонів доларів в якості військової допомоги] / Е. Мозгов // Советская Белоруссия. – Минск, 2019. – 12.09.

(<https://www.sb.by/articles/ssha-vydelyat-ukraine-140-millionov-dollarov-v-kachestve-voennoy-pomoshchi.html>)

Президент Білорусі Олександр Лукашенко виступив на міжнародній конференції по боротьбі з тероризмом в Мінську. Згідно переконання О. Лукашенко, війна в Україні давно могла бути закінчена, якби Європа прийняла його план. Але, що цікаво, ніхто ні в Європі, ні в Україні про цей план не знає і не чує. США запламували себе тим, що винайшли тероризм, інтернет, вийшли з договору про ракети середньої і меншої дальності, стимулюючи тим самим гонку озброєнь. Європа не підтримала білоруську ініціативу „Гельсінкі-2”. Крім того, ЄС не хоче пускати до себе мігрантів, що викликало щире обурення білоруського президента. Україна створює Білорусі проблему мігрантів.

Карбалевиц, Валерий. Картина мира маслом = [Картина світу маслом] / В. Карбалевиц // Свободные новости. – Минск, 2019. – 11.09. (<http://www.sn-plus.com/ru/page/diagnosis/9634>)

Сенатори з обох партій Конгресу США заявили, що доб'ються надання Україні 250 мільйонів доларів військової допомоги в тому випадку, якщо президент країни Дональд Трамп, відповідно до свого плану, спробує позбавити українців цих грошей.

Конгресс США поможет Украине вопреки воле Трампа = [Конгрес США допоможе Україні всупереч волі Трампа] // Haqqin.az. – Баку, 2019. – 11.09. (<https://haqqin.az/news/158020>)

Міністр закордонних справ РФ Сергій Лавров за підсумками переговорів з главою МЗС Молдавії Миколою Попеску сказав, що Росія вітає намічене відновлення офіційних зустрічей у форматі” 5 + 2 „(Молдова і Придністров'я – сторони конфлікту, Росія і Україна – гаранті і посередники, ОБСЄ – посередник, а США і ЄС – спостерігачі). Міністр Лавров додав, що для вивезення боєприпасів з території Придністров'я необхідні контакти по лінії військових, Росія до таких контактів готова. Охорону озброєнь відповідно до угоди між РФ і Молдовою від 21 липня 1992 року здійснює оперативна група російських військ у Придністров'ї. Російські миротворці підтримують мир у зоні безпеки по річці Дністер разом з блакитними касками Молдови, Придністров'я і групою військових спостерігачів від України.

Лавров: Подготовка вывоза боеприпасов из Приднестровья может занять больше года = [Лавров: Підготовка вивезення боєприпасів з Придністров'я може зайняти більше року] // Независимая Молдова. – Кишинев, 2019. – 11.09. (<https://noi.md/ru/v-mire/lavrov-podgotovka-vyvoza-boeprapasov-iz-pridnestroviya-mozhet-zanyati-bolishe-goda>)

Майже два роки президент та його особистий повірений, схоже, діяли поза законними правоохоронними та дипломатичними каналами. Демократи на Капітолійському пагорбі розслідують передбачувані зусилля Дональда Трампа щодо тиску на уряд України для сприяння його кампанії переобрання у 2020 році.

Buncombe, Andrew. Trump's alleged attempts to force Ukraine to meddle in 2020 election being investigated, as party moves forward on impeachment = [Розслідуються нібито спроби Трампа примусити Україну втрутитися у вибори 2020 року, коли партія рухається до імнічменту] / An. Buncombe // The Independent. – London, 2019. – 10.09. (<https://www.independent.co.uk/news/world/americas/us-politics/trump-ukraine-2020-election-house-committee-impeachment-a9098126.html>)

Франція заявила, що прийшов час почати послаблення напруженості з Росією. В Москві провели чотиристоронні переговори у так званому форматі „2 + 2”, яких не бачили з часу спалаху кризи в Україні. Міністр закордонних справ Франції Жан-Ів Ле Дріан заявив, що існує „вікно можливостей” для вирішення конфлікту в Україні після обміну полоненими, але говорити про зняття санкцій проти Росії занадто рано. У переговорах з російським президентом Путіним президент Франції Макрон оголосив саміт у так званому „нормандському форматі” Франції, Німеччини, Росії та України. У центрі уваги саміту буде відродження Мінських домовленостей.

France says 'time has come' to ease tensions with Russia = [Франція каже, що „прийшов час”, щоб зняти напругу з Росією] // The News. – Karachi, 2019. – 10.09. (<https://www.thenews.com.pk/print/524841-france-says-time-has-come-to-ease-tensions-with-russia>)

Ніхто з французьких президентів в заговорі з Росією не заходив настільки далеко, як Емманюель Макрон. Скоріше, це справжній переломний момент, підготовлений, зрілий і продуманий”, – пише журналістка Le Figaro Ізабель Лассер. Президент Франції змінив свою мову, говорячи про простий „військовий жест”, коли мова зайшла про анексію Криму. Зустріч у форматі 2 + 2 – міністрів закордонних справ і міністрів оборони – в російській столиці є ще одним кроком у зміцненні двосторонніх відносин”, – коментує журналістка. „Обрання в Києві Володимира Зеленського, який був прийнятий в Єлисейському палаці в червні 2019 року, схоже на ковток свіжого повітря для вирішення української кризи. Політичний перехідний період в Німеччині, урядова криза в Італії і брекзит в Великобританії залишають Емманюелю Макрону вільне поле для дій, і з кінця весни він представляється єдиним великим лідером континенту”, – зазначає автор статті.

Le Figaro: Причини проросійського розворота Макрона = [Le Figaro: Причини проросійського розворота Макрона] // Молдавские ведомости. – Кишинев, 2019. – 10.09. (<http://www.vedomosti.md/news/le-figaro-prichiny-prorossijskogo-razvorota-makrona>)

Міністр закордонних справ і європейської інтеграції Ніку Попеску підніме питання про необхідність виведення російських військ під час свого першого візиту до Москви. Перед візитом до РФ, Ніку Попеску відвідав Київ, де на зустрічі з головою МЗС Вадимом Пристайко, він підтвердив прихильність РМ „курсу євроінтеграції, співпраці з НАТО, ідеї виведення російських військ”. Сторони обговорили „придністровське питання” і „розширення спільного контролю кордону в тому числі на придністровській ділянці”.

Попеску поднимет в Москве вопрос о выводе российских войск = [Попеску підніме в Москві питання про виведення російських військ] // Молдавские ведомости. – Кишинев, 2019. – 10.09. (<http://www.vedomosti.md/news/popescu-podnimet-v-moskve-vopros-o-vyvode-rossijskih-vojsk>)

Посол України в Грузії Ігор Долгов на міжнародній конференції, що проходить в Тбілісі заявив, що Захід неефективно пручається політиці Путіна. За словами дипломата, проблема окупованих територій Грузії і України повинна бути сприйнята в НАТО і ЄС як глобальне питання і Росія має дати відповідну відповідь. Ми дуже ретельно обговорюємо і аналізуємо поведінку Росії, політику Путіна. Однак ми не можемо ефективно протистояти цьому. У цьому-то і криється проблема.

Посол Украины в Грузии: „Запад неэффективно сопротивляется политике Путина” = [Посол України в Грузії: „Захід неефективно пручається політиці Путіна”] // Эхо Кавказа. – Вашингтон, 2019. – 10.09. (<https://www.ekhokavkaza.com/a/30156460.html>)

Президента США Дональда Трампа запідозрили в спробах чинити тиск на уряд України. Демократи в конгресі США оголосили про початок широкомасштабного розслідування. За їхньою версією, Трамп, його адвокат Рудольф Джуліані та інші особи з оточення американського лідера могли вплинути на українську владу, щоб Київ допоміг главі держави переобратися на другий термін. У зверненні демократи зажадали надати документи, пов'язані зі спробами Трампа і Джуліані маніпулювати українською системою правосуддя, щоб допомогти переобранню президента і, можливо, дискредитувати політичного опонента.

Связи Трампа с Украиной проверят = [Зв'язки Трампа з Україною перевірять] // Обзор. – Вильнюс, 2019. – 10.09. (<https://www.obzor.lt/news/n52938.html>)

На початку вересня Президент України Володимир Зеленський зустрівся з Віце-президентом США Майком Пенсом. Зустріч відбулася у Варшаві в рамках участі у меморіальних заходах з нагоди 80-ї річниці початку Другої світової війни. Українська та американська сторони обговорили ситуацію на Донбасі та покрокову стратегію повернення миру в Україну. Майк Пенс запевнив, що США не змінять позицію щодо підтримки територіальної цілісності та суверенітету України. У фокусі уваги сторін було надання військово-технічної допомоги Україні.

Галицький, Станіслав. США не змінять позицію щодо підтримки територіальної цілісності та суверенітету України / С. Галицький // Українське Слово. – Chicago [Illinois, USA], 2019. – 09.09. (<https://ukrslovo.net/swa/96129.html>)

На Економічному форумі в місті Криниця 2019 у дебатах щодо України радник із зовнішньої політики Гельмута Коля Йоахім Біттерліх закликав розуміти Україну як „міст між ЄС та Росією”. Коли Захід говорить про „компроміс з Росією”, це насправді означає „поступки на шкоду Україні”, скаржиться Славомир Дебський, директор Польського інституту міжнародних відносин, радник уряду. „За такої позиції не було б ні єдності Німеччини, ні визволення Центральної Європи, і ЄС повинен повернути собі більше амбіцій і не жертвувати Україною на вівтарі мислення Великої держави. Інакше ми всі програємо”, – вимагає Дебський.

Marschall, Christoph. „Kaczynski und Orban bleiben, Brüssel wird auf sie zugehen” = [„Качинський і Орбан залишаються, Брюссель наблизиться до них”] / С. Marschall // Der Tagesspiegel. – Berlin, 2019. – 08.09. (<https://www.tagesspiegel.de/politik/wirtschaftsforum-fuer-ostmitteleuropa-kaczynski-und-orban-bleiben-bruessel-wird-auf-sie-zugehen/24991826.html>)

В усьому світі існує багато тоталітарних і самодержавних режимів протягом багатьох років. Яка стратегія може зламати їх владу за допомогою санкцій чи тісніших економічних відносин? Президент Дональд Трамп хоче заманювати своїх авторитарних колег до конструктивної співпраці, обіцяючи світле майбутнє для економічного процвітання своїх країн. Тим часом підхід Трампа до Президента Росії Володимира Путіна стає все більш кричущим. Тож він хоче повернути Путіна до кола G7. Трамп, навіть хоче заблокувати військову допомогу США для України.

Herzinger, Richard. Warum sich viele Diktaturen so lange an der Macht halten = [Чому багато диктатур залишаються при владі так довго] / R. Herzinger // Die Welt. – Berlin, 2019. – 05.09. (<https://www.welt.de/debatte/kommentare/article199712338/Regime-Warum-Diktaturen-so-lange-an-der-Macht-bleiben.html?wtrid=onsite.onsitesearch>)

Днями в Україні вкотре побував спеціальний представник Держдепартаменту США з питань України Курт Волкер. Цього разу приводом для його візиту стала участь у церемоніях з нагоди Дня Незалежності України. Наступного дня він погодився дати інтерв'ю окремо одному друкованому виданню й одному телеканалу. Розпочали розмову зі спеціальним представником Держдепартаменту США з його вражень від святкування 28-ї річниці Незалежності України.

Сірук, Микола. Курт Волкер – про Чорноморську стратегію, Мінський процес і візит Зеленського до Вашингтона: „Україна має величезну можливість, щоб рухатися вперед” / М. Сірук // Час і Події. – Chicago [Illinois, USA], 2019. – 04.09. (<https://www.chasipodii.net/article/23400/>)

Президент Польщі Анджей Дуда на спільній прес-конференції з віце-президентом США Майком Пенсом виступив проти пропозиції президента США Дональда Трампа про реінтеграцію Росії в елітну групу G7. Росію було вигнано з групи G7 після того, як вона анексувала Кримський півострів.

Poland opposes Trump's bid for Russia's G7 return = [Польща виступає проти заявки Трампа на повернення Росії у G7] // The News. – Karachi, 2019. – 03.09. (<https://www.thenews.com.pk/print/521081-poland-opposes-trump-s-bid-for-russia-s-g7-return>)

В ході виступу на міжнародній конференції високого рівня з боротьби з тероризмом за допомогою інноваційних підходів Президент Білорусії Олександр Лукашенко пояснив причини політики Мінська в питанні контролю на кордоні з Україною. За словами білоруського лідера, республіка була змушена наглухо закрити кордон зі своїм південним сусідом. При цьому Лукашенко висловив співчуття, що таку політику довелося вести відносно своїх братів. У вересні 2018 року президент Білорусії Олександр Лукашенко розпорядився зміцнити кордон з Україною, оскільки з території цієї країни, за його словами, йде великий потік бандитів зі зброєю. Глава Державної прикордонної служби України Петро Цигикал заявив, що інформація про потік зброї з України в Білорусію не відповідає дійсності, а риторика Лукашенка могла бути продиктована „великим грошовим траншем” з Росії.

Лукашенко назвал украинцев братьями и „наглухо закрыл” им границу = [Лукашенко назвав українців братами і „наглухо закрив” їм кордон] // Обзор. – Вильнюс, 2019. – 03.09. (<https://www.obzor.lt/news/n52752.html>)

Віце-президент США Майк Пенс після зустрічі з Президентом України Володимиром Зеленським у Варшаві заявив, що Вашингтон продовжить підтримувати Україну. Вашингтон є головним союзником Києва, який запровадив санкції проти Росії за анексію Криму у 2014 році та підтримку промосковських сепаратистів на сході України.

Pence says US will continue to support Ukraine = [Пенс каже, що США продовжуватимуть підтримувати Україну] // The News. – Karachi, 2019. – 02.09. (<https://www.thenews.com.pk/print/520864-pence-says-us-will-continue-to-support-ukraine>)

Президент України Володимир Зеленський зустрівся з віце-президентом США Майклом Пенсом, з тим щоб обмінятися з ним думками стосовно Донбасу, проведених в Україні реформ та співпраці двох країн у сфері енергетики. На переговорах сторони обговорили ситуацію на Донбасі і покрокову стратегію відновлення в регіоні миру, а також торкнулися питання надання США військово-технічної допомоги Україні. В ході бесіди М. Пенс висловив надію на те, що новий

уряд України буде здійснювати реформи і, зокрема, вести боротьбу з корупцією. В. Зеленський, в свою чергу, запевнив віце-президента США, що Україна рішуче налаштована на трансформацію.

В. Зеленский и М. Пенс обсудили ситуацию в Донбассе, реформы и сотрудничество Украины и США = [В. Зеленський і М. Пенс обговорили ситуацію на Донбасі, реформи і співробітництво України і США] // Жэньминь жибао. – Пекин, 2019. – 02.09. (<http://russian.people.com.cn/n3/2019/0903/c31519-9611586.html>)

Президенти Литви і України Гітанас Науседа і Володимир Зеленський під час участі в заходах з нагоди 80-ї річниці початку Другої світової війни у Варшаві, обговорили питання безпеки та оборони, хід реформ з євроінтеграції України та економічне співробітництво. Глава литовської держави запросив свого колегу відвідати Вільнюс. Президент Литви підкреслив, що торгівля і взаємні інвестиції між країнами стрімко ростуть. Він висловив надію, що литовсько-українські відносини стануть ще міцнішими. Президент України запевнив свого колегу, що держава продовжує реформи в рамках євроінтеграції. У свою чергу, литовська сторона підтвердила підготовку до проведення Міжнародної конференції з питань реформ в Україні, яка повинна пройти в наступному році у Вільнюсі.

Президент Литвы пригласил Зеленского посетить Вильнюс = [Президент Литвы запросил Зеленского посетить Вильнюс] // Обзор. – Вильнюс, 2019. – 02.09. (<https://www.obzor.lt/news/n52698.html>)

Автор статті польського видання Якуб Мельник пише, що є багато ознак поліпшення відносин України з Польщею, яке Президент України Володимир Зеленський оголосив в ході виборчої кампанії. Незважаючи на загальну підтримку проєвропейських амбіцій України, відносини між Києвом та Варшавою були дуже напруженими. Головним чином з історичних причин. У Варшаві піддався критиці закон, який прославляє лідера ОУН/УПА Степана Бандеру, а також блокування Українським інститутом національної пам'яті ексгумації жертв бійні на Волині. Зеленський привіз до Варшави пропозицію відновити ексгумацію. Після перших ста днів правління Володимира Зеленського видно, що його команда енергійно приступила до налагодження відносин з сусідами.

Mielnik, Jakub. Sto dni Zelenskiego = [Сто днів Зеленського] / J. Mielnik // Wprost. – Posnan, 2019. – 01.09. (<https://www.wprost.pl/tygodnik/10246668/sto-dni-zelenskiego.html>)

В Києві побував радник президента США з національної безпеки Джон Болтон, який запевнив голову РНБО Олександра Данилюка в американській підтримці. Наша зустріч повністю була присвячена розширенню співпраці й наскільки все готово для цього, – сказав Данилюк виданню Time. Але вже наступного дня президент Дональд Трамп, здається, виступив проти цих планів. Видання зауважує, що неоднозначні

сигнали свідчать про відсутність згоди у Білому домі між Трампом і його головними радниками. Всі зусилля посилити тиск на Росію зриваються президентом США. Демократи у Вашингтоні роздратовані спробами завадити передачі пакету допомоги Україні, який вже був схвалений Конгресом.

Shuster, Simon. Ukraine Is Struggling to Make Sense of Trump and Bolton's Conflicting Messages on Russia = [Україна щосили намагається зрозуміти суперечливі повідомлення Трампа і Болтона про Росію] / S. Shuster // Time. – New York, 2019. – 01.09. (<https://time.com/5665196/ukraine-aid-russia-trump/>)

Президент Польщі Анджей Дуда говорив з Президентом України в Варшаві в першу чергу про питання, важливі для співіснування і розвитку взаємин двох країн – від історичних питань до всіх елементів розвитку інфраструктури. Як зазначив Анджей Дуда на прес-конференції після зустрічі обох політиків, Польща вважає, що необхідно відновити повну територіальну цілісність України, що також означає повернення Криму. Президент підкреслив, що Польща і надалі підтримуватиме санкції проти Росії. Президент Дуда зазначив, що в ході переговорів піднімалася проблема історичної пам'яті. Новий уряд в Києві має зайнятися питанням ексгумації поляків в Україні, вважає президент.

Ukraina wyda zgodę na ekshumacje? Prezydent Duda po rozmowach z Zelenskim = [Україна схвалить ексгумації? Президент Дуда після переговорів із Зеленським] // Wprost. – Posnan, 2019. – 01.09. (<https://www.wprost.pl/kraj/10246547/ukraina-wyda-zgode-na-ekshumacje-prezydent-duda-po-rozmowach-z-zelenskim.html>)

Франк-Вальтер Штайнмаєр виступив з промовою у Варшаві, яка відзначає 80 років від початку війни. Президент Німеччини попросив прощення у Польщі під час низки пам'ятних заходів. У виступі польського президента Анджея Дуди з'явилася нота гніву, оскільки, за його словами, Європа повинна була протистояти нацистам раніше. Для порівняння Дуда розкритикував західних лідерів, які пропонують зближення з президентом Росії Володимиром Путіним після дій Москви в Грузії в 2008 році та в Україні в 2014 році.

Walker, Shaun. German president asks Poland for forgiveness at WW2 ceremony = [Президент Німеччини просить у Польщі пробачення на церемонії присвяченій Другій світовій війні] / Sh. Walker // The Guardian. – London, 2019. – 01.09. (<https://www.theguardian.com/world/2019/sep/01/german-president-asks-poland-for-forgiveness-at-ww2-ceremony>)

Президент України Володимир Зеленський провів зустріч з радником Президента США з національної безпеки Джоном Болтоном. Зустріч була присвячена обговоренню першочергових заходів для зміцнення стратегічного партнерства між Україною та Сполученими Штатами, зокрема підготовці двосторонніх переговорів на

рівні глав держав. Крім того, були обговорені можливості поглиблення українсько-американської співпраці у сферах безпеки та оборони, енергетичної безпеки, а також у питаннях реформування Збройних сил України та української оборонної промисловості.

Галицький, Станіслав. Радник Президента США відвідав Київ / С. Галицький // Українське Слово. – Chicago [Illinois, USA], 2019. – 01.09. (<https://ukrslovo.net/swa/95965.html>)

Президент Грузії Саломе Зурашвілі у Варшаві провела зустріч зі своїм українським колегою Володимиром Зеленським. В ході зустрічі Президенти позитивно оцінили політичний діалог між Україною та Грузією. Сторони також обговорили торгово-економічні відносини Грузії і України в контексті співпраці з європейськими інституціями. Президенти приділили увагу і питанням безпеки і оборони. Грузія і Україна мають схожі цілі і проблеми. Дві країни разом повинні шукати шляхи їх вирішення.

Зеленський пригласил президента Грузии посетить Украину с официальным визитом = [Зеленський запросив президента Грузії відвідати Україну з офіційним візитом] // Эхо Кавказа. – Вашингтон, 2019. – 01.09. (<https://www.ekhokavkaza.com/a/30140457.html>)

У столиці Польщі відбулася зустріч Президента України Володимира Зеленського з віце-президентом США Майком Пенсом. Перед початком зустрічі Пенс заявив, що Сполучені Штати продовжать підтримувати народ України в питаннях безпеки і територіальної цілісності, включаючи законне право України на Крим. Очікувалося, що до Варшави приїде президент США Дональд Трамп. Була запланована його зустріч з Президентом України – перша після перемоги Володимира Зеленського на виборах. Трамп, однак, скасував візит через наближення до узбережжя Флориди урагану „Доріан”.

Майк Пенс: „США будут поддерживать народ Украины” = [Майк Пенс: „США будут поддерживать народ Украины”] // Эхо Кавказа. – Вашингтон, 2019. – 01.09. (<https://www.ekhokavkaza.com/a/30140920.html>)

Президент Польщі Анджей Дуда заявив, що радянський лідер Йосип Сталін і лідер нацистської Німеччини Адольф Гітлер були в змові, метою якої було знищення Польщі. Дуда також поскаржився, що Росія „поводиться так, як ніби нічого про це не знає”, а також продовжує вести „агресивну політику”. Зокрема, польський президент звинуватив російську сторону в нападі на Грузію і Україну.

Президент Польши о сговоре Сталина и Гитлера = [Президент Польщі про змову Сталіна і Гітлера] // Haqqin.az. – Баку, 2019. – 01.09. (<https://haqqin.az/news/157253>)

ЄВРОПЕЙСЬКИЙ СОЮЗ

Євросоюзу слід надати „особливий статус” Туреччині і Україні. Про це заявив президент Словенії Борут Пахор. Пахор впевнений, що повноцінне членство ЄС повинен надати і країнам Західних Балкан. У Туреччині відреагували – в МЗС країни заявили, що Анкара хоче повноцінне членство. Коментарів від Києва поки не було

Турции и Украине могут предложить особый статус в Евросоюзе = [Туреччині та Україні можуть запропонувати особливий статус в Євросоюзі] // Haqqin.az. – Баку, 2019. – 04.09. (<https://haqqin.az/news/157470>)

НАТО

Найвищі посадовці країн Балтії, Державний департамент США та журналісти-спеціалісти застерігають від спроб дезінформації, особливо щодо маневру НАТО в Балтійському морі. Маневр у Москві сприймається як агресія, тим більше, що офіційно нейтральні країни Балтії Швеція та Фінляндія беруть участь в операції НАТО. Прибалтійські країни Естонія, Латвія та Литва, у свою чергу, доклали багато зусиль для підтримки НАТО з початку війни в Україні. Щоб звернути увагу на можливі небезпеки, спричинені так званими фальшивими новинами, Державний департамент США організував прес-поїздку до столиці Латвії Риги на Тагеспігелі. У Ризі, після спалаху кризи в Україні, НАТО створила Центр компетенції стратегічних комунікацій, який здійснює моніторинг статей, трансляцій та коментарів на Інтернет-платформах з метою виявлення впливу російського уряду.

Heine, Hannes. Kampf um die Ostsee = [Битва за Балтійське море] / Н. Heine // Der Tagesspiegel. – Berlin, 2019. – 05.09. (<https://www.tagesspiegel.de/politik/warnung-vor-fake-news-aus-russland-kampf-um-die-ostsee/24984044.html>)

УКРАЇНСЬКО-РОСІЙСЬКІ ВІДНОСИНИ

Якщо в Києві дійсно призупинили розірвання договорів з Росією, то це можна розцінювати як рух в бік нормалізації відносин, – зазначив директор Київського центру політичних досліджень і конфліктології Михайло Погребинський. Наступний крок, швидше за все, повинен стосуватися розведення сил і припинення вогню в Донбасі, – сказав український політолог.

Рыночнова, Дарья. Назван следующий шаг Зеленского для нормализации отношений с Россией = [Названий наступний крок Зеленського для нормалізації відносин з Росією] / Д. Рыночнова // Обзор. – Вильнюс, 2019. – 12.09. (<https://www.obzor.lt/news/n53011.html>)

П’ять років, що минули після підписання Мінського протоколу, зауважує автор статті, надали достатньо уроків, щоб зрозуміти: дилема безпеки – це загальна проблема. Повернути відносини Росії і України на колишній рівень поки не

представляється реалістичним, як і відновити той рівень безпеки, яким Європа насолоджувалася до 2014 року. Але мінімізувати ризики, створити мінімальний рівень довіри і, таким чином, зробити Східну Європу безпечнішою цілком можна спробувати. Мир на Донбасі був головною передвиборчою обіцянкою Володимира Зеленського. Після перемоги на виборах були зроблені кроки, що дозволяють, на думку автора публікації, обґрунтовано припускати: новий український Президент дійсно шукає шляхи до надійного перемир'я, „заморожування” конфлікту і припинення його військової фази, а також прагне полегшити умови життя людей на окупованих територіях.

Капитоненко, Николай. Перспективы „Минска” = [Перспективи „Мінська”] / Н. Капитоненко // Обзор. – Вильнюс, 2019. – 11.09. (<https://www.obzor.lt/news/n52961.html>)

Україна призупинила процес розірвання двосторонніх угод з Росією. Процес односторонньої денонсації угод почався в 2014 році після початку конфлікту на Донбасі і повернення Криму до складу Росії. Зараз Київ перестав надсилати Москві повідомлення про розірвання документів. Така ж ситуація – з документами, учасницею яких Україна є в рамках СНД. В цілому двостороння договірно-правова база нараховує близько 400 документів. Як зазначає видання, призупинення процесу розірвань може пояснюватися тим, що команді нового Президента Володимира Зеленського, зайнятої кадровими питаннями, поки не до цього. Джерела газети в російському МЗС вважають, що відновлення колишньої практики або відмова від неї стане сигналом, який дозволить зрозуміти, чи зміняться при новій владі відносини двох країн і в який бік. Також за весь період конфлікту між Росією і Україною жодна зі сторін ні разу не ставила під сумнів двосторонні домовленості щодо співпраці в сфері атомної енергетики.

Украина приостановила процесс расторжения соглашений с Россией = [Україна призупинила процес розірвання угод з Росією] // Обзор. – Вильнюс, 2019. – 11.09. (<https://www.obzor.lt/news/n52967.html>)

Уповноважений Верховної Ради з прав людини Людмила Денисова заявила, що до кінця року Україна хоче повернути ще 113 своїх громадян, які перебувають під арештом на території Росії і в окупованому Криму, з них 89 – кримські татари. Також Денисова розповіла, що Президент України Володимир Зеленський почав займатися питанням обміну ув'язненими з Росією на наступний же день після своєї інавгурації. У свою чергу, прес-секретар президента Росії Дмитро Песков, коментуючи сказане Денисовою, заявив, що про новий обмін говорити передчасно, оскільки процес потрібно проводити відповідно до мінських домовленостей.

Украина планирует новый обмен. Кремль считает его „преждевременным” = [Україна планує новий обмін. Кремль вважає його „передчасним”] // Эхо Кавказа. – Вашингтон, 2019. – 10.09. (<https://www.ekhokavkaza.com/a/30156967.html>)

Між Президентами Росії та України відбулася телефонна розмова, однією з тем якої було питання повернення Донбасу до складу України. Президент України В. Зеленський повідомив журналістам, що домовився з Путіним про перший етап припинення війни, повернення наших полонених, територій. Він додав, що з питання обміну були створені робочі групи, які продовжать роботу зі звільнення українських громадян в мінському переговорному процесі. Зеленський також заявив, що досягнуті домовленості про відвід військ по всій лінії розмежування на Донбасі.

Зеленский заявил, что договорился с Путиным о возвращении Донбасса в Украину = [Зеленський заявив, що домовився з Путіним про повернення Донбасу в Україну] // Обзор. – Вильнюс, 2019. – 09.09. (<https://www.obzor.lt/news/n52924.html>)

Росія і Україна завершили обмін полоненими. У російській пресі їх називають „утримуваними особами”, а в українській – „полоненими” і „в’язнями Кремля”. У Борисполі звільнених українців зустрів Президент Володимир Зеленський – він особисто привітав кожного, хто виходив з літака. Повернення українців з Росії – це радісна подія, перший крок до наближення повернення всіх полонених, – сказав В. Зеленський. Про прибуття Володимира Путіна у Внуково інформації не надходило.

35 на 35: Россия и Украина обменялись заключенными = [35 на 35: Росія і Україна обмінялися ув’язненими] // Вести. – Ришон-ле-Цион, 2019. – 07.09. (<https://www.vesty.co.il/articles/0,7340,L-5583485,00.html>)

Помічник президента Росії Юрій Ушаков повідомив, що Президенту України Володимир Зеленському направлено запрошення на святкування 75-річчя Перемоги в Москві 9 травня 2020 року. Ушаков зауважив, що 17 зарубіжних лідерів вже підтвердили свою участь в урочистих заходах. Він підкреслив, що таким чином очікується дійсно велика міжнародна подія.

Кремль пригласит Зеленского на празднование 75-летия Победы в Москве = [Кремль запросить Зеленського на святкування 75-річчя Перемоги в Москві] // Обзор. – Вильнюс, 2019. – 02.09. (<https://www.obzor.lt/news/n52696.html>)

МІЖНАРОДНЕ ЕКОНОМІЧНЕ СПІВРОБІТНИЦТВО

В Мінську відбулося шосте засідання білорусько-української робочої групи високого рівня з питань взаємної торгівлі. В ході засідання сторони обговорили актуальні питання двостороннього торгово-економічного співробітництва, в тому числі застосування заходів захисту внутрішнього ринку і приєднання Білорусі до СОТ.

Беларусь и Украина на заседании группы высокого уровня обсудили взаимную торговлю и защиту рынка = [Білорусь і Україна на засіданні групи високого рівня обговорили взаємну торгівлю і захист ринку] // Советская Белоруссия. – Минск, 2019. –

12.09. (<https://www.sb.by/articles/belarus-i-ukraina-na-zasedanii-gruppy-vysokogo-urovnya-obsudili-vzaimnyu-torgovlyu-i-zashchitu-rynk.html>)

Влада Молдови включила в План дій уряду на 2020 рік обговорення з ЄС теми розвитку молдавської інфраструктури, а переговори про запуск проекту щодо будівництва автомагістралі, яка зв'яже Республіку Молдова з європейською дорожньою інфраструктурою та європейським економічним коридором в травні 2020 року буде вестися з делегацією Європейського Союзу в Республіці Молдова і Європейським інвестиційним банком. На території Республіки Молдова автомагістраль буде починатися біля Унген і слідувати по трасі E58. Одеса – кінцева точка. Розширення автостради до Одеси має економічне значення для ЄС. „Ми сподіваємося розпочати публічні обговорення і в Україні”, – додав директор програми IDER Юрій Калістру.

Где пройдет трасса, связывающая Кишинев с Яссами и Одессой? = [Де пройде траса, що зв'яже Кишинів з Яссами і Одесою?] // Независимая Молдова. – Кишинев, 2019. – 11.09. (<https://noi.md/ru/jekonomika/gde-projdet-trassa-svyazyvayushhaya-kishinev-s-yassami-i-odessoj>)

Американське посольство в Києві сповістило про приїзд в Україну на прохання Президента Володимира Зеленського делегації експертів міністерства енергетики США, яка повинна допомогти в розробці плану дій і вирішенні критичних потреб під час майбутньої зими. Вашингтон вважає, що Україна цілком може зустріти і провести зиму без російського газу. Делегація спільно з українськими експертами оцінюватиме виробництво, транспортування і розподіл енергії у всіх секторах. Американська сторона, нарощуючи співпрацю з Києвом в забезпеченні енергонезалежності, хоче переконатися в ефективності такої взаємодії з української сторони.

Подготовка к газовой войне? Киев выписал из Вашингтона энергетический спецназ = [Підготовка до газової війни? Київ виписав з Вашингтона енергетичний спецназ] // Бизнес&Балтия. – Рига, 2019. – 11.09. (<https://bb.lv/statja/v-mire/2019/09/11/podgotovka-k-gazovoy-voyne-kiev-vypisal-iz-vashingtona-energeticheskiy-spcnaz>)

Міністр закордонних справ і європейської інтеграції Молдови Ніку Попеску та секретар Ради національної безпеки і оборони України Олександр Данилюк на зустрічі в Києві обговорили спільні державні проекти і питання енергетичної безпеки.

Глава МИДЕИ Молдовы и секретарь СНБО Украины обсудили вопросы энергобезопасности = [Глава МЗСЄІ Молдови та секретар РНБО України обговорили питання енергобезпеки] // Независимая Молдова. – Кишинев, 2019. – 10.09. (<https://noi.md/ru/politika/glava-midei-moldovy-i-sekretari-snbo-ukrainy-obsudili-voprosy-jenergobezopasnosti>)

У Львові на заході України в рамках Дня Китаю пройшов україно-китайський бізнес-форум „Управління бізнесом в Україні: юридичні і податкові аспекти”, головною метою якого стало зміцнення торгово-економічної взаємодії між Україною і Китаєм. Голова Львівської обласної держадміністрації Маркіян Мальський заявив журналістам, що у форумі взяли участь понад 10 китайських компаній, які зацікавлені у веденні бізнесу в Україні, а також більше 10 українських підприємств, що прагнуть вийти на китайський ринок зі своєю продукцією або імпортувати товари з КНР. Одночасно М. Мальський зазначив, що китайським бізнесменам варто звернути особливу увагу на Львівську область. Львівська область може багато чого запропонувати, особливо в таких сферах, як сільське господарство, IT-індустрія, альтернативні джерела енергії та аутсорсинг, – пояснив він. До того ж у Львові активно працюють над збільшенням потоку туристів з КНР.

На западе Украины прошел бизнес-форум, направленный на укрепление торгово-экономического сотрудничества с Китаем = [На заході України пройшов бізнес-форум, спрямований на зміцнення торгово-економічного співробітництва з Китаєм] // Жэньминь жибао. – Пекин, 2019. – 10.09. (<http://russian.people.com.cn/n3/2019/0910/c31519-9613480.html>)

Україна і Молдова вивчають питання можливого введення безкоштовного роумінгу для громадян з подальшим просуванням цієї ідеї в ЄС. Про це заявив міністр закордонних справ України Вадим Пристайко під час спільної прес-конференції з міністром закордонних справ і європейської інтеграції Республіки Молдова Ніку Попеску. Міністр підкреслив, що існує між Україною і Молдовою „безліч” проектів, що стосуються, зокрема, транзиту, використання спільних ресурсів, енергетичних потреб обох країн.

Роуминг между Молдовой и Украиной может исчезнуть = [Роумінг між Молдовою і Україною може зникнути] // Независимая Молдова. – Кишинев, 2019. – 09.09. (<https://noi.md/ru/jekonomika/rouming-mezhdu-moldovoj-i-ukrainoj-mozhet-ischeznuti>)

Україна, Польща і США підписали угоду про співпрацю в газовій сфері, пише польське інтернет-видання BiznesAlert.pl. Сторони продовжать співпрацю з метою забезпечення прозорого і недискримінаційного доступу до інфраструктури підземних сховищ в Україні „з метою підвищення безпеки поставок природного газу для країн Центральної та Східної Європи”. Угода про співробітництво вступає в силу з моменту його підписання. Кожна зі сторін може припинити співпрацю в будь-який час, письмово повідомивши про це інші сторони, що має відбутися не пізніше ніж за 6 місяців до вступу в силу припинення співпраці.

СМИ: Украина, Польша и США договорились о взаимодействии в газовой отрасли = [ЗМІ: Україна, Польща і США домовилися про взаємодію в газовій галузі] // День за

днем. – Таллінн, 2019. – 02.09. (<https://rus.postimees.ee/6767576/smi-ukraina-polsha-i-sshadogovorilis-o-vzaimodeystvii-v-gazovoy-otrasli>)

ПРИКОРДОННИЙ РЕЖИМ

Заступник начальника Прикордонної поліції Молдови Валентин Федоров заявив, що і незаконна міграція на кордоні з Україною є дуже небезпечним явищем, тому що під цим мається на увазі і торгівля людьми, і тероризм. „На даний момент ми не контролюємо всю частину кордону. У нас є спільний контроль на прикордонному пункті Первомайськ-Кучурган, але це „розслаблений” контроль. Є проект, який буде завершений в березні, і я сподіваюся, що у нас буде повний контроль”, – зазначив Валентин Федоров. За його словами, у прикордонників є на певних ділянках і спільний патруль з українськими поліцейськими, але цього недостатньо, необхідно прийняти більше заходів.

Карп: Приднестровье стало не только зоной экономической опасности, но и угрозы в адрес безопасности = [Карп: Придністров'я стало не тільки зоною економічної небезпеки, а й загрозою на адресу безпеки] // Независимая Молдова. – Кишинев, 2019. – 11.09. (<https://noi.md/ru/pridnestrovie/karp-pridnestrovie-stalo-ne-toliko-zonoy-jekonomicheskoy-opasnosti-no-i-ugrozy-v-adres-bezopasnosti>)

УКРАЇНСЬКА ДІАСПОРА

Концертом, дружнім пікніком і конкурсом вишиванок відзначили День Незалежності українці Брюсселя. Тепле, по-справжньому сімейне свято для співвітчизників організували членкині Об'єднання українок Бельгії, яке очолює Наталія Осташ. „Для українців, які живуть за кордоном, День Незалежності рідної країни особливий. Він дає змогу відчути єднання з Батьківщиною, зберігати з нею духовний зв'язок”, – констатував Представник України при ЄС Микола Точицький.

Власенко, Вікторія. Вишиванки у тренді й у Брюсселі / В. Власенко // Українське Слово. – Chicago [Illinois, USA], 2019. – 01.09. (<https://ukrslovo.net/ukrainian-community/95925.html>)

Українська громада південно-західної Флориди (Осередок у Норт Порті) гідно відзначила 28-у річницю Незалежності України. Члени громади з ветеранами та членами міської ради Норт Порту (віце-президенти Debbie McDowell та Jill Luke) розпочали святкування перед будинком мерії підняттям американського та українського прапорів, виконанням державних гімнів Америки та України.

Боднарук, Віра. Українці Флориди відзначили річницю Незалежності України / В. Боднарук // Українське Слово. – Chicago [Illinois, USA], 2019. – 01.09. (<https://ukrslovo.net/ukrainian-community/95929.html>)

Українці з чотирьох країн допомогли зібрати до школи 16 першачків з родин загиблих учасників АТО у рамках акції „Майбутній школяр 2019”. Про це на сторінці Асоціації солідарності, взаємодопомоги та культури „Добре серце” (Португалія) у Facebook написала її засновниця, волонтерка Валентина Тимчук. Вона зазначила, що майбутні школяри отримали чудові наплічники та повний набір шкільного приладдя.

Українці діаспори для першокласників з родин учасників АТО і дітей-сиріт // Час і Події. – Chicago [Illinois, USA], 2019. – 10.09. (<http://www.homin.ca/news.php/news/20978/group/19>)

У вересні у Торонто відбудеться 23-ий щорічний український фестиваль в околиці „Bloor West Village”. Щороку на фестиваль приходять понад 800 тис. відвідувачів. Цього року на фестиваль запрошені рок-група з України „Без обмежень”, скрипаль Василь Попадюк та його музична група „Papa Duke”, Український чоловічий хор з Едмонтону, електро-фолк-група „Balaklava Blues” з Торонто, музичний ансамбль „Those Idiots” з Буфало, Нью-Йорк, танцювальні ансамблі, солісти та дитячі колективи. На фестивалі буде влаштовано три сцени, де буде триватиме безперервна розважальна програма.

Торонто запрошує на український фестиваль // Свобода. – Parsippany, NJ, 2019. – 06.09. (<http://svoboda-news.com/svwp/%d0%a2%d0%be%d1%80%d0%be%d0%bd%d1%82%d0%be-%d0%b7%d0%b0%d0%bf%d1%80%d0%be%d1%88%d1%83%d1%94-%d0%bd%d0%b0-%d1%83%d0%ba%d1%80%d0%b0%d1%97%d0%bd%d1%81%d1%8c%d0%ba%d0%b8%d0%b9-%d1%84%d0%b5%d1%81%d1%82/>)

Рейнелл Андрейчук – українка, перша жінка-сенаторка Канади від провінції Саскачеван, співголова Міжпарламентської ради Україна-НАТО в Парламентській асамблеї НАТО, ініціаторка проекту історичної резолюції про визнання Голодомору в Україні геноцидом, юристка, дипломатка. Саме вона була спеціальним гостем на Першій Міжнародній Асамблеї „Українка у світі: професіоналізм, активізм, традиція”, що відбулася за організації Світової федерації українських жіночих організацій та Міжнародного інституту освіти, культури та зв'язків з діаспорою національного університету „Львівська політехніка” у Львові.

Микитина, Катерина. Рейнелл Андрейчук: „Коли я не могла прийняти складних рішень, то подумки зверталася до України” / К. Микитина // Міст. – New York, 2019. – 05.09. (<http://meest-online.com/diaspora/canada-diaspora/rejnell-andrejchuk-koly-ya-pomylyalasya-chy-boyalasya-koly-ne-mohla-pryjnyaty-skladnyh-rishen-to-podumky-zavzhdy-zvertalasya-do-ukrajiny/>)

Молодь діаспори має чималі знання, багато працює, досягає високих результатів і успішно відстоює українські інтереси у світі. На цьому наголосив

президент Світового Конгресу Українських Молодіжних Організацій (СКУМО) Дмитро Лекарцев у вітальному слові під час офіційного відкриття Форуму української молоді діаспори „Хмельниччина 2019”, яке відбулося в серпні в Хмельницькій обласній філармонії, повідомляється на сайті Хмельницької ОДА. Президент СКУМО зазначив, що вже восьмий рік поспіль Форум української молоді діаспори мандрує по різних куточках України. Цього року на п'ять днів епіцентром, міжнародною столицею української діаспори стала Хмельниччина.

Президент СКУМО: молодь діаспори – це лобісти українських інтересів у світі // Гомін України. – Toronto, 2019. – 03.09. (<http://www.homin.ca/news.php/news/20942/group/19>)

Українець з Каліфорнії Тарас Дроф'як вже 5 років надсилає допомогу в Україну. Тарасові Дроф'якові за 70. Він працює у компанії, яка займається пересилками в Україну. Понад 5 років тому події на Майдані в Києві спонукали чоловіка збирати пакунки на допомогу Батьківщині. Спочатку збирав пожертви бажаючих допомогти. „Але вони не постійні, загорілись і пішло. Тому ми вирішили із сином створити організацію”, – ділиться волонтер. Зареєстровану у 2015 році організацію назвали „Милосердя”. Допомагали безпосередньо бійцям на лінії вогню та військовим шпиталям.

Українець з Каліфорнії вже 5 років надсилає допомогу в Україну // Гомін України. – Toronto, 2019. – 03.09. (<http://www.homin.ca/news.php/news/20941/group/19>)

Представники діаспори закликали Президента України Володимира Зеленського запровадити електронне голосування для українців за кордоном. Про це повідомляє Еспресо.TV. Це вимагають зробити задля дотримання конституційного права громадян України бути обраними та мати своїх представників в органах державної влади. Також представники діаспори закликали Зеленського проводити зустрічі з громадянами України, які проживають в Польщі та інших країнах, і створити посаду штатного радника з питань закордонних українців та міграційної політики при Кабінеті Міністрів України.

Зеленського закликали запровадити електронне голосування для українців за кордоном // Українська газета. – Roma, 2019. – 02.09. (<https://www.gazetaukrainska.com/%d0%b0%d0%ba%d1%82%d1%83%d0%b0%d0%bb%d1%8c%d0%bd%d0%b5/%d1%83%d0%ba%d1%80%d0%b0%d1%97%d0%bd%d1%81%d1%8c%d0%ba%d0%b0-%d0%b5%d0%bc%d1%96%d0%b3%d1%80%d0%b0%d1%86%d1%96%d1%8f/%d0%b7%d0%b5%d0%bb%d0%b5%d0%bd%d1%81%d1%8c%d0%ba%d0%be%d0%b3%d0%be-%d0%b7%d0%b0%d0%ba%d0%bb%d0%b8%d0%ba%d0%b0%d0%bb%d0%b8-%d0%b7%d0%b0%d0%bf%d1%80%d0%be%d0%b2%d0%b0%d0%b4%d0%b8%d1%82%d0%b8-%d0%b5/>)

В угорському місті Ніредьгаза, що розташоване всього-на-всього за годину їзди від Ужгорода, журналісти з України мали зустріч із головою місцевого самоврядування українців Юдіт Софілканич. За освітою педагог і до 1993 року – жителька Закарпаття, вона відтоді й дотепер викладає українську мову в Угорщині. Пані Юдіт розповіла, як українці Ніредьгази зберігають своє національне коріння. Понад 10 українців, членів добровільного об'єднання, проводять різноманітні заходи, щоб не слабшали знання рідної мови, не втрачалася культура і традиції.

Бедзір, Василь. В угорському місті Ніредьгаза 11 років діє українська недільна школа / В. Бедзір // Українське Слово. – Chicago [Illinois, USA], 2019. – 01.09. (<https://ukrslovo.net/ukrainian-community/95922.html>)

РЕФОРМИ

При экс-президенті П. Порошенко Україна рухалася у правильному напрямку, але повільно, заявив в інтерв'ю „Українській правді” прем'єр-міністр країни Олексій Гончарук. „Велика частина реформ була спотворена окремими корупційними приватними інтересами. Це моя загальна оцінка” – заявив Гончарук, зазначивши, що Україні потрібна „велика приватизація” і „чим менше держави в економіці, тим краще”.

Новый премьер Украины поддержал реформы Порошенко = [Новий прем'єр України підтримав реформи Порошенка] // Новое время. – Ереван, 2019. – 03.09. (<https://www.novoye-vremya.com/posts/novyyu-premer-ukrainy-podderzhal-reformy-poroshenkobr-nbsp-2019-09-03-095329>)

Після вступу в силу земельної реформи в Україні іноземні громадяни зможуть купувати землю на певних умовах і працювати на ній. Про це в ефірі телеканалу ICTV розповів прем'єр-міністр України Олексій Гончарук. Українська влада у співпраці зі Світовим банком вибирають один з 25 варіантів реформи. Пріоритетом стане той, який принесе Україні максимальне економічне зростання.

Украина разрешит иностранцам покупать землю = [Україна дозволить іноземцям купувати землю] // Haqqin.az. – Баку, 2019. – 03.09. (<https://haqqin.az/news/157400>)

Президент України Володимир Зеленський доручив Кабінету Міністрів підготувати масштабну приватизацію державних підприємств, скасування мораторію на купівлю-продаж землі, а також легалізацію грального бізнесу і видобутку бурштину. Ці та інші подібні заходи по демонополізації економіки, залучення інвестицій і ослаблення державного регулювання, на думку Президента, повинні забезпечити збільшення темпів економічного зростання в країні.

Владимир Зеленский поручил правительству подготовить масштабные реформы = [Володимир Зеленський доручив уряду підготувати масштабні реформи] // Эхо Кавказа. – Вашингтон, 2019. – 02.09. (<https://www.ekhokavkaza.com/a/30142722.html>)

ФІНАНСОВА ПОЛІТИКА

Прем'єр-міністр Олексій Гончарук повідомив, що Україна почала переговори з місією Міжнародного валютного фонду про відкриття нової програми співпраці до кінця року. Нинішня 14-місячна програма підтримки економічної політики України stand-by загальним обсягом 2,8 млрд СПЗ (близько 4 млрд доларів США) була схвалена Радою директорів МВФ в грудні 2018 року. Фонд перерахував перший транш в розмірі 1,4 млрд доларів.

Украина начала переговоры с МВФ о новой программе сотрудничества = [Україна почала переговори з МВФ про нову програму співпраці] // Жэньминь жибао. – Пекин, 2019. – 12.09. (<http://russian.people.com.cn/n3/2019/0912/c31519-9614208.htm>)

У податковій інспекції хочуть впровадити новий метод контролю. Інспектори будуть відслідковувати, скільки витрачають українці і порівнювати їх витрати з доходами. Таке нововведення міститься в законопроекті № 1183 „Про внесення змін до Податкового кодексу України та деяких інших законодавчих актів України щодо добровільного одноразового декларування активів фізичних осіб”, повідомляє „Ліга: Закон”. Проектом передбачається у період з січня 2020 року по кінець травня 2020 року провести добровільне одноразове декларування активів фізичних осіб станом на кінець грудня 2019 року.

*Податкова служба контролюватиме витрати фізичних осіб // Українська газета.
– Roma, 2019. – 10.09.
(<https://www.gazetaukrainska.com/%d0%b0%d0%ba%d1%82%d1%83%d0%b0%d0%bb%d1%8c%d0%bd%d0%b5/%d1%83%d0%ba%d1%80%d0%b0%d1%97%d0%bd%d1%81%d1%8c%d0%ba%d0%b0-%d0%b5%d0%bc%d1%96%d0%b3%d1%80%d0%b0%d1%86%d1%96%d1%8f/%d0%bf%d0%be%d0%b4%d0%b0%d1%82%d0%ba%d0%be%d0%b2%d0%b0-%d1%81%d0%bb%d1%83%d0%b6%d0%b1%d0%b0-%d0%ba%d0%be%d0%bd%d1%82%d1%80%d0%be%d0%bb%d1%8e%d0%b2%d0%b0%d1%82%d0%b8%d0%bc%d0%b5-%d0%b2%d0%b8%d1%82/>)*

Американський уряд має намір надати Україні фонд допомоги в розмірі 250 мільйонів доларів, заявили сенатори США Рон Джонсон і Кріс Мерфі. Ця заява була зроблена на брифінгу, проведеному ними після зустрічі з Президентом України Володимиром Зеленським. За словами экс-радника з економічних питань посольства США в Україні Джона Шутте, в 2019 фінансовому році Вашингтон надасть Києву більш ніж 695 мільйонів доларів на забезпечення безпеки і оборони, боротьбу з корупцією і політичні реформи, економічне зростання, реформу енергетичного

сектора, захист праці та гуманітарну допомогу. Це збільшить загальну допомогу США в сфері безпеки Україні до 1,5 млрд доларів з 2014 року.

US to fund Ukraine \$250m in security assistance = [США виділять Україні 250 мільйонів доларів допомоги на безпеку] // China Daily. – Beijing, 2019. – 06.09. (<https://www.chinadaily.com.cn/a/201909/06/WS5d71fdc1a310cf3e3556a25f.html>)

Група американських сенаторів – республіканців і демократів – направила президенту США Дональду Трампу лист із закликом без зволікання виділити 250 мільйонів доларів фінансової допомоги Україні. Фінансовий пакет під назвою „Ініціатива сприяння безпеці в Україні” був схвалений Конгресом, проте адміністрація Трампа поки не надала гроші Києву. Точні причини затримки видачі грошей невідомі. За словами представників адміністрації, на яких посилаються американські ЗМІ, Білий дім хоче переконатися, що гроші будуть витрачені відповідно до інтересів США. Для Трампа це є головним пріоритетом в його зовнішній політиці. Повірений у справах США в Україні Вільям Тейлор заявив, що Україна захищає Європу від агресії і знаходиться на передовій у боротьбі проти російської агресії, тому вона важлива для Заходу. За його словами, західні країни намагаються активно протистояти цьому, але в епіцентрі подій знаходиться саме Україна.

Гулиев, Н. Украина как пешка в большой игре = [Україна як пішак у великій грі] / Н. Гулиев // Новое время. – Ереван, 2019. – 04.09. (<https://www.novoye-vremya.com/posts/pukraina-kak-peshka-v-bolshoy-igrep-2019-09-04-194036>)

Зарплата Президента України Володимира Зеленського за серпень склала близько тисячі доларів, а керівництво його офісу вперше в цьому місяці отримало зарплату, повідомило Держуправління справами у відповідь на запит агентства „Українські новини”. Керівництво Офісу Президента працювало три місяці безкоштовно.

Зарплата Зеленского в августе составила около тысячи долларов = [Зарплата Зеленського в серпні склала близько тисячі доларів] // Республика Армения. – Ереван, 2019. – 04.09. (<https://armenpress.am/rus/news/986922.html>)

Група сенаторів – республіканців і демократів – направила президенту США Дональду Трампу лист із закликом виділити 250 мільйонів доларів фінансової допомоги Україні. За словами представників адміністрації, на яких посилаються американські ЗМІ, Білий дім хоче переконатися, що гроші будуть витрачені відповідно до інтересів США. Деякі американські законодавці закликають Конгрес взяти на себе постійне зобов'язання щодо захисту інтересів України в її протистоянні з Росією. Гроші знаходяться на рахунку Міноборони США, Пентагон повідомив, що

підтримує пакет допомоги Києву і готовий надати кошти відразу після отримання вказівки Білого дому.

Сенаторы призвали Дональда Трампа срочно выделить финансовую помощь Украине = [Сенатори закликали Дональда Трампа терміново виділити фінансову допомогу Україні] // Эхо Кавказа. – Вашингтон, 2019. – 04.09. (<https://www.ekhokavkaza.com/a/usa-ukraine/30145581.html>)

Більше 11% українського ВВП складають кошти, вислані на батьківщину українцями, які проживають за кордоном. Про це повідомляє сайт Novinky.cz з посиланням на видання Financial Times. У минулому році українці переказали на батьківщину еквівалент 14,4 млрд доларів США, це на 19% більше, ніж роком раніше. Близько третини всіх цих коштів надійшло з Польщі. На третьому місці за обсягом переказів виявилася Чехія з показником 8%.

Восемь процентов денежных переводов поступает на Украину из Чехии = [Всім відсотків грошових переказів надходить в Україну з Чехії] // Пражский экспресс. – Прага, 2019. – 03.09. (<https://www.prague-express.cz/economics/70332-vosem-protsentov-denezhnykh-perevodov-postupaet-na-ukrainu-iz-chehii>)

ЕКОНОМІКА

Прем'єр-міністр України Олексій Гончарук під час зустрічі з Президентом країни Володимиром Зеленським заявив, що новий уряд України ставить перед собою мету забезпечити зростання ВВП країни як мінімум на 40% протягом наступних п'яти років. Прем'єр-міністр також додав, що таке зростання ВВП дозволить створити близько 1 млн нових робочих місць.

Новое правительство Украины намерено обеспечить рост ВВП страны на 40 % = [Новий уряд України має намір забезпечити зростання ВВП країни на 40%] // Жэньминь жибао. – Пекин, 2019. – 02.09. (<http://russian.people.com.cn/n3/2019/0903/c31519-9611684.html>)

СІЛЬСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО

Колишній міністр економіки Польщі Яцек Пехота в інтерв'ю для Rzeczpospolita сказав, що скасування мораторію на продаж землі в Україні стане сигналом не лише для аграрного бізнесу, а взагалі для будь-яких фірм. В Україні великі запаси чорнозему й сприятливий для посівів клімат. Україна має асоціацію з Євросоюзом, а формальних перешкод для української аграрної промисловості стає все менше. В перспективі вона буде ставати все більш конкурентною на європейському ринку. Потрібно взяти участь у цьому успіху України через інвестування і спільні проекти з підприємцями, – сказав Пехота. На думку колишнього польського міністра, запуск системи Prozzogo став візитною карткою Києва. Але при цьому корупція лишається проблемою України.

Szozzyn, Ruslan. Po uwolnieniu rynku ziemi warto myśleć o inwestycjach nad Dnieprem = [Після звільнення ринку землі варто подумати про інвестиції на Дніпрі] / R. Szozzyn // Rzeczpospolita. – Warsaw, 2019. – 06.09. (<https://www.rp.pl/Wywiady/309059867-Po-uwolnieniu-rynku-ziemi-warto-myslec-o-inwestycjach-nad-Dnieprem.html>)

Госпродпотребслужба України повідомила, що Україна отримала право відновити призупинений раніше експорт фруктів і овочів в країни Євросоюзу. Зокрема, це стосується груш, слив, томатів, яблук і баклажанів. Країна втратила можливість поставляти овочі та фрукти в країни Євросоюзу з 1 вересня. Це було пов'язано з директивою ЄС 2019/523, яка спрямована на захист від шкідливих організмів. Згідно з документом, країни, що не входять до Євросоюзу, повинні офіційно оголосити про відсутність у них випадків виявлення карантинних організмів. Київ стверджував, що таких випадків зафіксовано не було.

Украина протолкнула свои баклажаны в Евросоюз = [Україна проитовкнула свої баклажани в Євросоюз] // Бизнес&Балтия. – Рига, 2019. – 05.09. (<https://bb.lv/statja/v-mire/2019/09/05/ukraina-protolknula-svoi-baklazhany-v-evrosoyuz>)

ПРОБЛЕМИ ГАЗОПОСТАЧАННЯ

Проблеми навколо споруджуваного російського газопроводу „Північний потік-2” можна вирішити радикально: закинути цей проект, а для постачання європейців паливом побудувати інший – через територію України до Франції. З такою ініціативою виступив колишній президент компанії Gaz de France Лоїк Ле Флок-Пріжан. Він вказує, що поставки по трубі, прокладеній по дну Балтійського моря від РФ до ФРН не вигідні західним європейцям. Набагато дешевше було б прокласти новий сухопутний трубопровід. Проект уже готовий. Починається діалог з Єврокомісією. При цьому, за словами француза, всі будуть задоволені: для Німеччини залишиться перший „Північний потік”, Франція заощадить мільярди євро, Україна відчує своє єднання з Європою, Єврокомісія стане гарантом безперебійного енергопостачання ЄС.

Французы запустят конкурента „Северному потоку-2” = [Французи запустять конкурента „Північному потоку-2”] // Бизнес&Балтия. – Рига, 2019. – 11.09. (<https://bb.lv/statja/ekonomika/2019/09/11/francuzu-zapustyat-konkurenta-severnomu-potoku-2>)

Зворотнє перекачування газу з Ісакчі (Румунія) є поки єдиним можливим рішенням для забезпечення Республіки Молдова газом в разі, якщо не буде досягнуто нову угоду між „Нафтогазом” України і російським „Газпромом” щодо транзиту газу через Україну.

Директор „Moldova-Gaz” – о решении в случае блокирования транзита газа через Украину = [Директор „Moldova-Gaz” – про рішення в разі блокування транзиту газу через Україну] // Независимая Молдова. – Кишинев, 2019. – 10.09.

(<https://noi.md/ru/jekonomika/direktor-moldova-gaz-o-reshenii-v-sluchae-blokirovaniya-tranzita-gaza-cherez-ukrainu>)

Міненерго Польщі повідомило, що Європейський суд виніс рішення на користь Польщі в суперечці про допуск „Газпрому” до потужностей газопроводу Opal, який є сухопутним відведенням Nord Stream. Глава Міністерства енергетики Польщі Кшиштоф Тхужевській зазначив, що винесене судом рішення покладе край монополії „Газпрому” в Європі і не дозволить російській компанії повністю відмовитися від транзиту газу через територію України.

Европа закрылась от „Газпрома”. Украина продолжит зарабатывать на русском газе = [Європа закрилася від „Газпрому”. Україна продовжить заробляти на російському газі] // Бизнес&Балтия. – Рига, 2019. – 10.09.
(<https://bb.lv/statja/ekonomika/2019/09/10/evropa-zakrylas-ot-gazproma-ukrainu-prodolzhit-zarabatyvat-na-russkom-gaze>)

Заплановані санкції США проти російського газопроводу „Північний потік – 2”. Сенатор США від демократичної партії Кріс Мерфі пояснює, що його країна планує санкції і його дивують дебати у Берліні. Комітет із закордонних відносин Сенату США затвердив законопроект про „захист енергетичної безпеки Європи” лише двома голосами „проти”. Під час візиту до Берліна американський сенатор Мерфі наголоси, що це стосується проблем безпеки. США та Європа спільно санкціонували газопровід з моменту „вторгнення Росії в Україну”. Мерфі вітав зусилля Німеччини та Франції щодо врегулювання конфлікту в Україні та організації саміту з главами держав України та Росії.

Salzen, Claudia. „Breiter Konsens gegen Nord Stream 2” = [„Широкий консенсус проти” Північного потоку – 2] / С. Salzen // Der Tagesspiegel. – Berlin, 2019. – 03.09.
(<https://www.tagesspiegel.de/politik/geplante-us-sanktionen-gegen-pipeline-aus-russland-breiter-konsens-gegen-nord-stream-2/24975540.html>)

НАЦІОНАЛЬНА БЕЗПЕКА

У Мінську під егідою ООН проходить міжнародна антитерористична конференція. У своєму виступі Президент Білорусі звернув увагу на ситуацію в Україні, яка не може не хвилювати Білорусь. І Президент пояснив це так: – Це болюча проблема для мене і в особистому плані, і як глави держави – сусіда України. Найстрашніше, зі слів Олександра Лукашенка, те, що довелося повністю закрити кордон з Україною. Тому що хлинув потік зброї. А там, де зброя в руках у звичайних людей, і особливо у націоналістично налаштованих, – чекай тероризму.

Безопасность в глобальном контексте. Выступление Президента на открытии международной антитеррористической конференции = [Безпека в глобальному контексті. Виступ Президента на відкритті міжнародної антитерористичної

конференції] // Советская Белоруссия. – Минск, 2019. – 03.09. (https://www.sb.by/articles/bezopasnost-v-globalnom-kontekste.html)

Президент Білорусії Олександр Лукашенко пояснив причини політики Мінська в питанні контролю на кордоні з Україною в ході виступу на міжнародній конференції високого рівня по боротьбі з тероризмом. Він зазначив, що на кордоні Мінськ веде себе більш суворо з українцями, бо хлинув потік зброї. Він підкреслив, що коли зброя опиняється „у звичайних людей і особливо націоналістично налаштованих – чекай тероризму”.

Лукашенко рассказал, почему „наглухо закрыл” границу с Украиной = [Лукашенко розповів, чому „наглухо закрив” кордон з Україною] // Minval.az. – Баку, 2019. – 03.09. (https://minval.az/news/123917621)

Коли Росія надавала військову підтримку сепаратистам в Україні, колони російських танків спиняли наступ Української армії та сприяли захопленню, зокрема, Донецького міжнародного аеропорту в січні 2015 року. Саме ракети Javelin були названі ключовою збройовою системою, яка могла б повернути Українській армії на полі бою колишню міць. Однак надання ракет американського походження безперечно різко би загостило конфлікт між США та Росією. На відміну від широко експортованих ракет TOW або різних російських збройних систем, не було жодного надійного способу, щоб така зброя опинилася в українських руках без американського дозволу.

Roblin, Sebastien. Need to Stop a Tank? Meet America’s Javelin Missile (Russia Fears Them) = [Потрібно зупинити танк? Знайомтесь з американською ракетною Javelin (Росія їх боїться)] / S. Roblin // The National Interest. – Washington, 2019. – 02.09. (https://nationalinterest.org/blog/buzz/need-stop-tank-meet-americas-javelin-missile-russia-fears-them-77501)

ОХОРОНА ЗДОРОВ'Я

Пітер Дікінсон в статті пише, що восени 2019 року відбудеться офіційний запуск програми „Ліфлін Україна”, першої в країні „гарячої лінії” щодо профілактики самогубств та підтримки психічного здоров'я. Проблеми психічного здоров'я серед колишніх військових є важливою соціальною проблемою і країна залишається погано підготовленою до її вирішення. Lifeline Ukraine отримує фінансування від посольства Великої Британії в Києві та є частиною ширшої ініціативи підтримки ветеранів All4One, яку очолює Фонд Східна Європа. Команда Lifeline Ukraine розробила концепцію, що відповідає специфіці українського середовища, тісно співпрацюючи з експертами з багатьох країн, включаючи Австралію та Канаду. Хоча проект зараз зосереджений на підтримці ветеранів, структура Lifeline Ukraine дозволить їй врешті-решт, на думку автора, розширитися та стати загальнонаціональною службою профілактики психічного здоров'я та самогубств для всієї країни.

Dickinson, Peter. Removing the Stigma: Ukraine Launches Suicide Prevention Hotline for Veterans = [Зняття стигми: Україна запускає гарячу лінію для ветеранів із запобігання самогубствам] / P. Dickinson // Atlantic Council. – Washington, 2019. – 09.09. (<https://www.atlanticcouncil.org/blogs/ukrainealert/removing-the-stigma-ukraine-launches-suicide-prevention-hotline-for-veterans>)

ІСТОРІЯ

У Полтавській області на давньому Більському городищі у селищі міського типу Котельва археологи знайшли золото та зброю скіфів. „Найголовніше навіть не те, що археологи знайшли артефакти VI ст. до Р. Х., а те, що поховання не було пограбоване. В ньому все залишилося точно так, як і 2600 років тому”, - заявила Валентина Вождаєнко, директорка Департаменту культури і туризму Полтавської обласної державної адміністрації. На місці розкопок археологи знайшли керамічний посуд (черпаки, чашки), велику таріль із каменю, бронзове дзеркало, бронзовий браслет, намистини (бурштин, кришталь, сердолік), золоті прикраси (сережки, головний убір).

Погуляєвський, Марко. На Полтавщині археологи знайшли зброю та золото скіфів / М. Погуляєвський // Міст. – New York, 2019. – 05.09. (<http://meest-online.com/history/action/na-poltavschyni-arheolohy-znajshly-zbroyu-ta-zoloto-skifiv/>)

Реставратори Андріївської церкви знайшли точну дату освячення храму. На сенсаційну знахідку наштотувалися реставратори Андріївської церкви, коли розбирали престол у віттарі. Під скляним ковпаком та металевими окладами, які ніхто не знімав десятиліттями, знайшли ціле послання прийдешнім поколінням. Вхід до Андріївської церкви нині дозволений лише вченим та реставраторам. Вже кілька років там тривають реставраційні роботи. Вся увага істориків нині прикута до престолу. Востаннє цей престол розбирали в 1954 році, тоді ще Андріївська церква не була музеєм. Довгі десятиліття цей престол був накритий скляним ковпаком та з усіх боків обшитий окладом. Сюрпризи почалися, щойно скло та метал зняли.

Реставратори Андріївської церкви знайшли точну дату освячення храму // Час і Події. – Chicago [Illinois, USA], 2019. – 10.09. (<http://www.homin.ca/news.php/news/20987/group/10>)

Запорізькі археологи виявили на острові Хортиця кам'яну конструкцію діаметром 9,5 метра. Ймовірно, комплексу 4000-5000 років. Про це кореспондентові „Укрінформу” розповів старший науковий співробітник відділу охорони пам'яток історії, археології та природи Національного заповідника Хортиця Дмитро Никоненко. Археологи кажуть, що досліджувати святилище будуть приблизно місяць.

На Хортиці знайшли святилище, якому майже 5000 років // Час і Події. – Chicago [Illinois, USA], 2019. – 04.09. (<https://www.chasipodii.net/article/23423/>)

КУЛЬТУРА ТА НАУКА

У минулому році в державних і приватних вузах Чехії навчалося 44.800 іноземних студентів. Це на 16% або на 14.700 чоловік більше, ніж десять років тому. Серед іноземних студентів чеських вузів лідирують словаки – близько 22 тисяч. Українці на третьому місці – їх приблизно три тисячі чоловік. Переважна більшість іноземних студентів навчається в державних вузах.

В чешских вузах учатся шесть тыс. россиян и три тыс. украинцев = [У чеських вузах навчаються шість тис. росіян і три тис. українців] // Пражский экспресс. – Прага, 2019. – 28.08. (<https://www.prague-express.cz/society/70319-v-cheshskikh-vuzakh-uchatsya-shest-tys-rossiyan-i-tri-tys-ukraintsev>)

Посол КНР в Україні Ду Вей взяв участь у святкових заходах з нагоди Дня Китаю в Ужгороді. Разом з в.о. голови Закарпатської обласної держадміністрації Іваном Дураном Ду Вей виступив на церемонії відкриття фотовиставки, присвяченій 70-річчю заснування КНР. Представники двох країн високо оцінили потенціал взаємного співробітництва в різних сферах. Закарпаття та Україна можуть бути воротами Китаю в Європу в економічній області. Ми також бачимо велику можливість для співпраці в сфері ІТ-технологій. Посол КНР побажав Закарпаттю і в цілому Україні великих успіхів в економічному розвитку.

В Ужгороде на западе Украины прошел День Китая = [В Ужгороді на заході України пройшов День Китаю] // Жэньминь жибао. – Пекин, 2019. – 12.09. (<http://russian.people.com.cn/n3/2019/0912/c31519-9614155.html>)

Міський голова Києва Віталій Кличко відкрив біля Міжнародного аеропорту „Київ” (колишній аеропорт „Жуляни”) пам’ятник видатному авіаконструкторові Ігорю Сікорському. Автор пам’ятника, скульптор Володимир Журавель. Кличко наголосив, що місто не витратило бюджетних коштів, пам’ятник було створено завдяки підтримці меценатів.

В аэропорту „Київ” відкрили пам’ятник авіаконструктору Сікорському // Час і Події. – Chicago [Illinois, USA], 2019. – 10.09. (<http://www.homin.ca/news.php/news/20975/group/5>)

На початку вересня, Львівська політехніка перетворилася на осередок консолідації найактивніших і найдієвіших українок із 27 країн світу. Міжнародний інститут освіти, культури і зв’язків з діаспорою організував масштабний проект – Першу міжнародну асамблею „Українка у світі: професіоналізм, активізм, традиція” із нагоди 70-ліття Світової Федерації Українських Жіночих Організацій – однієї з найавторитетніших світових жіночих українських організацій. Завдання цієї події

полягало в тому, щоб зламати стереотипи і представити українку у світі сучасною, дієвою, професійною, успішною.

Павлишин, Наталія. Асамблея „Українка у світі: професіоналізм, активізм, традиція” / Н. Павлишин // Час і Події. – Chicago [Illinois, USA], 2019. – 10.09. (<http://www.homin.ca/news.php/news/20986/group/13>)

Показ фільму „Заборонений”, присвяченого Василеві Стусу, відбувся у Києві в день пам'яті відомого українського поета і правозахисника, що загинув на початку вересня 1985 року. Як повідомляє кореспондент Укрінформу, на показ були запрошені журналісти, представники дисидентського руху, громадські діячі, які схвально відгукнулися про фільм, особливо відзначивши гру виконавця головної ролі.

У Києві показали фільм „Заборонений” про Василя Стуса // Час і Події. – Chicago [Illinois, USA], 2019. – 10.09. (<http://www.homin.ca/news.php/news/20994/group/9>)

За результатами голосування журі 76-го Венеційського міжнародного кінофестивалю, в офіційній конкурсній програмі „Горизонти” перемогу здобув створений за підтримки Держкіно повнометражний художній фільм Валентина Васяновича „Атлантида”. Про це повідомляє Держкіно. „Горизонти” є другою за значущістю програмою Венеційського кінофестивалю і проводиться паралельно з головним конкурсом. До участі у цій секції відбирають художні та документальні фільми, які представляють нові тенденції у розвитку світового кінематографа. За перемогу у цій програмі змагалися цьогогоріч 19 повнометражних фільмів.

Українська стрічка здобула приз Венеційського кінофестивалю // Українська газета. – Рима, 2019. – 10.09. (<https://www.gazetaukrainska.com/%d1%83%d0%ba%d1%80%d0%b0%d1%97%d0%bd%d1%81%d1%8c%d0%ba%d0%b0-%d1%96%d1%82%d0%b0%d0%bb%d1%96%d1%8f/%d1%83%d0%ba%d1%80%d0%b0%d1%97%d0%bd%d1%81%d1%8c%d0%ba%d0%b0-%d1%81%d1%82%d1%80%d1%96%d1%87%d0%ba%d0%b0-%d0%b7%d0%b4%d0%be%d0%b1%d1%83%d0%bb%d0%b0-%d0%bf%d1%80%d0%b8%d0%b7-%d0%b2%d0%b5%d0%bd%d0%b5/>)

Комічний фільм Тодда Філіпса „Джокер” завоював нагороду „Золотий лев” на 76-му Венеційському міжнародному кінофестивалі. У секції „Горизонти” найкращим фільмом визнали українську „Атлантиду” Валентина Васяновича – артхаусну стрічку, в якій взяли участь тільки непрофесійні актори – ветерани АТО, волонтери, солдати ЗСУ. Це антиутопія. Про результати війни з Росією. Кінець умовно щасливий і дає надію, – розповів на прем'єрі фільму у Венеції Васянович. Цей фільм ставить перед світом питання: що буде після закінчення війни на Донбасі? Водночас цей фільм

представляє нові тенденції у розвитку світового кінематографа. Що й оцінило високе журі Венеційського кінофестивалю.

Joker wins Golden Lion in Venice Film Festival = [Джокер виграє Золотого Лева на Венеційському кінофестивалі] // Daily Sabah. – Istanbul, 2019. – 08.09. (<https://www.dailysabah.com/cinema/2019/09/08/joker-wins-golden-lion-in-venice-film-festival>)

На початку серпня в Міжнародному конгрес-центрі „Український дім” відбулася презентація наукового видання „Трансформація української національної ідеї”. Це збірка статей 30 відомих українських істориків, філософів, політологів, культурологів, які дають власні відповіді на питання про те, як розвивалася українська ідея, чому і на якому етапі вона загальмувалась, і що слід зробити, щоб українська ідея знову стала українською мрією. Упорядником збірки та організатором заходу виступив відомий в Україні громадський і політичний діяч Олесь Доній.. На презентації книги виступили Леонід Кравчук та Михайло Саакашвілі зі своєю оцінкою подій недалекого минулого та своїм баченням розвитку України у майбутньому.

Лук'янчук, Георгій. Презентували книгу про трансформацію української національної ідеї / Г. Лук'янчук // Свобода. – Parsippany, NJ, 2019. – 06.09. (<http://svoboda-news.com/svwp/%d0%9f%d1%80%d0%b5%d0%b7%d0%b5%d0%bd%d1%82%d1%83%d0%b2%d0%b0%d0%bb%d0%b8-%d0%ba%d0%bd%d0%b8%d0%b3%d1%83-%d0%bf%d1%80%d0%be-%d1%82%d1%80%d0%b0%d0%bd%d1%81%d1%84%d0%be%d1%80%d0%bc%d0%b0%d1%86%d1%96/>)

На початку серпня на території Національного історико-меморіального заповідника „Биківнянські могили“ відбулось урочисте відкриття виставки „Скривавлена нива”, присвяченої репресованим селянам та 82-річчю Великого терору в СРСР. На восьми планшетах розповідається про життєвий шлях, обставини арешту і розстрілу селян переважно Київщини. Генеральний директор заповідника Богдан Біляшівський у своєму виступі зазначив, що дата відкриття виставки є символічною. Саме на початку серпня 1937 року розпочалось виконання наказу народного комісара внутрішніх справ СРСР про репресування „колишніх куркулів, карних злочинців та інших антирадянських елементів”. Б. Біляшівський також оприлюднив відомості щодо кількості розстріляних і похованих у Биківнянському лісі селян із сіл, представлених на фотографіях виставки.

Лук'янчук, Георгій. У Биківні відкрили виставку / Г. Лук'янчук // Свобода. – Parsippany, NJ, 2019. – 06.09. (<http://svoboda-news.com/svwp/%d0%a3-%d0%91%d0%b8%d0%ba%d1%96%d0%b2%d0%bd%d1%96-%d0%b2%d1%96%d0%b4%d0%ba%d1%80%d0%b8%d0%bb%d0%b8-%d0%b2%d0%b8%d1%81%d1%82%d0%b0%d0%b2%d0%ba%d1%83/>)

У п'ятому сезоні популярної в Україні телепрограми „Голос. Діти” переможцем став 12-річний Олександр Зазарашвілі. Український глядач був у захваті від надзвичайного вокального дару хлопця, зворушений його щедрим серцем і прекрасною особистістю. Нікого не залишила байдужим зворушлива історія талановитого хлопчика. В його родині виховується шестеро дітей, четверо з них – діти з сусідської сім'ї, батьки яких загинули в автокатастрофі. Саме Олександр умовив батьків узяти їх у сім'ю. А щодо його вокалу, то, за словами музичних суддів, вони у своїх програмах ніколи раніше не мали таланту такої величини. Один із членів журі навіть назвав юного співака „восьмим дивом світу”. Відео Олександра з The Voice зібрало понад 3 млн переглядів на Youtube.

Бескид, Іван. Голос юного співака назвали „восьмим дивом світу” / І. Бескид // Міст. – New York, 2019. – 05.09. (<http://meest-online.com/culture/holos-yunoho-spivaka-nazvaly-vosmym-dyvom-svitu/>)

Пилип Ілленко, керівник Державної агенції з питань кіно України написав заяву про звільнення за власним бажанням. „Це дозволить вже, очевидно, новому уряду найближчим часом провести відповідний відкритий конкурс і призначити нового керівника галузі”, – зазначив він і додав, що не бажає перетворювати боротьбу за крісло „в трилер із елементами складного постановочного екшну”. Уряд його заяву про звільнення задовольнив. Пилип Ілленко також опублікував звіт, в якому вказав, що у 2014-2019 рр. в прокат вийшли 110 вітчизняних повнометражних фільмів.

Федюра, Яна. Пилип Ілленко: „Позитивні зміни сталися лише тоді, коли запровадили мовні квоти” / Я. Федюра // Міст. – New York, 2019. – 05.09. (<http://meest-online.com/interview/pylyp-illjenko-pozytyvni-zminy-stalysya-lyshe-todi-koly-zaprovadyly-movni-kvoty/>)

В липні цього року відзначив своє 60-річчя відомий український письменник-гуморист, поет, журналіст, краєзнавець, заслужений артист України Микола Савчук. Уродженець с. Великий Ключів, в якому височіє перше пасмо Карпатських гір, він закінчив Львівський університет, працював журналістом, тривалий час виступав з концертами гумору. Гастролював по українських громадах Великобританії, США, Канади, Франції, Італії, Греції, Росії, Польщі, Австрії, Німеччини. Автор та упорядник понад 70 книжок (гумор, поезія, краєзнавство, альбоми) та десятка аудіоальбомів. До свого ювілею коломийський сміхованець підготував низку книжок, а поміж них – і двотомник спогадів про свою літературну і сценічну творчість „30 років з мікрофоном і 40 з пером”.

Спогади Миколи Савчука – гумориста-ювіляра з Коломиї (уривки з двотомника) // Час і Події. – Chicago [Illinois, USA], 2019. – 04.09. (<https://www.chasipodii.net/article/23418/>)

Британський художник по костюмах Оділь Дікс-Миро недавно завершила роботу над новим фільмом Едгара Райта „Пізня ніч в Сохо”, до якої приступила відразу після „Чорнобиля” – міні-серіалу з п’яти серій, який отримав рекордні глядацькі рейтинги (IMDB – 9,5) і що претендує на премію „Еммі” в 19 номінаціях, включаючи пункт „За видатні історичні костюми”. „Чорнобиль”, до речі, вже завоював приз за „Видатні досягнення в кіно або мінісеріалі” від Асоціації телевізійних критиків США. Як пише The Hollywood Reporter, Дікс-Миро провела цілий рік, вивчаючи, досліджуючи, аналізуючи тканини і крій, радянських тенденцій в одязі і звички: як це було прийнято носити щоб зробити результати своєї роботи не тільки історично достовірними, а й відобразити суть і дух тих часів.

Дудник, Андрей. Художник по костюмам сериала „Чернобыль”: Мы страстно хотели сделать все правильно = [Художник по костюмам сериала „Чернобыль”: Ми пристрастно хотіли зробити все правильно] / А. Дудник // Экспресс К. – Астана, 2019. – 02.09. (https://express-k.kz/news/kino/khudozhnik_po_kostyumam_seriala_chernobyl_my_strastno_khoteli_sdelat_vse_pravilno-146684?sphrase_id=4155835)

20-річна українка Ірина Ніколі стала фіналісткою італійського національного конкурсу “Міс Італія 2019”. У попередньому відборі вона виграла титул “Miss Miluna Lombardia”. Про це повідомляє Facebook сторінка української діаспори в Італії. Ірина народилася в Чернівцях, а зараз проживає в містечку Алта Валле Інтеві, в провінції Комо.

Українка вийшла у фінал конкурсу “Міс Італія 2019” // Українська газета. – Roma, 2019. – 02.09. (https://www.gazetaukrainska.com/%d1%83%d0%ba%d1%80%d0%b0%d1%97%d0%bd%d1%81%d1%8c%d0%ba%d0%b0-%d1%96%d1%82%d0%b0%d0%bb%d1%96%d1%8f/%d0%b3%d1%80%d0%be%d0%bc%d0%b0%d0%b4%d0%b0/%d1%83%d0%ba%d1%80%d0%b0%d1%97%d0%bd%d0%ba%d0%b0-%d0%b2%d0%b8%d0%b9%d1%88%d0%bb%d0%b0-%d1%83-%d1%84%d1%96%d0%bd%d0%b0%d0%bb-%d0%ba%d0%be%d0%bd%d0%ba%d1%83%d1%80%d1%81%d1%83-%d0%bc%d1%96%d1%81-%d1%96/)

РЕЛІГІЯ

Кіпрська православна церква хоче зберегти православ’я єдиним, намагається не допустити його розколу через надання патріархом Константинопольським Варфоломієм томосу автокефалії Україні і утримається від визначення позиції з цього питання, заявив архієпископ Кіпрський Хризостом Другий. Ми дотримуємося суворої позиції, ми хочемо, щоб православ’я було єдиним, і ми намагаємося, щоб не було розколу, – сказав Хризостом журналістам.

Кипрская церковь надеется не допустить раскола православия из-за Украины = [Кіпрська церква сподівається не допустити розколу православ’я через Україну] //

Бизнес&Балтия. – Рига, 2019. – 07.09. (<https://bb.lv/statja/v-mire/2019/09/07/kiprskaya-cerkov-nadeetsya-ne-dopustit-raskola-pravoslaviya-iz-za-ukrainy>)

В День 28-ї річниці відновлення Незалежності України Блаженніший митрополит Київський і всієї України Епіфаній взяв участь у відкритті відновленого пам'ятника „Жертвам за віру” біля Трапезного храму Свято-Михайлівського Золотоверхого монастиря. Автори – український скульптор Євген Прокопов та американський архітектор Нестор Попович. Митрополит Епіфаній наголосив на важливості молитви за захисників, які боролися за віру, й багато з них, зокрема, боролися, щоб Михайлівський Золотоверхий собор не було зруйновано. Також Предстоятель закликав берегти дар свободи і незалежності як державної, так і церковної.

Соловей, Ольга. Відкриття та освячення пам'ятника „Жертвам за віру” на території Свято-Михайлівського Золотоверхого монастиря / О. Соловей // Час і Події. – Chicago [Illinois, USA], 2019. – 04.09. (<https://www.chasipodii.net/article/23409/>)

Синод Елладської церкви підтвердив канонічність надання ПЦУ автокефалії та надав право архієпископу Афіньському вирішити питання її визнання. На офіційному сайті Елладської Православної Церкви опубліковано реліз за результатами засідання Священного Синоду, який відбувся наприкінці серпня цього року. Священний Синод ЕПЦ “визнає канонічним право Вселенського Патріарха на дарування автокефалії; надає привілей Предстоятелю Елладської Церкви надалі займатися питанням визнання Церкви України”.

Процес пішов! // Українське Слово. – Chicago [Illinois, USA], 2019. – 01.09. (<https://ukrslovo.net/%d0%b4%d1%83%d1%85%d0%be%d0%b2%d0%bd%d1%96%d1%81%d1%82%d1%8c/%d0%b1%d0%bb%d0%b0%d0%b3%d0%be%d0%b2%d1%96%d1%81%d1%82%d1%8c/95936.html>)

СПОРТ

Після закінчення матчу відбіркового циклу чемпіонату Європи-2020 по футболу зі збірною України футболісти Литви визнали свою неспроможність. Три пропущених м'ячі говорять самі за себе. Воротар литовців Еміліюс Зубас сказав, що Україна контролювала гру весь матч. Ми занадто мало володіли м'ячем і допускали багато неточностей в перших передачах.

Литовцы после игры с Украиной признали: соперник выше на голову. Или на две = [Литовці після гри з Україною визнали: суперник вище на голову. Або на дві] // Обзор. – Вильнюс, 2019. – 09.09. (<https://www.obzor.lt/news/n52903.html>)

Футболісти збірної України проводили матч п'ятого туру кваліфікаційного етапу чемпіонату Європи з футболу 2020 практично в домашньому антуражі, хоча грали у Вільнюсі. Збірна Литви в останні роки в своїй формі використовує жовтий колір, як і збірна України. Підопічні Андрія Шевченка досить швидко відкрили рахунок і протягом всього матчу не дозволяли засумніватися в тому, яким буде результат зустрічі. Збірна України здобула бездоганну перемогу над Литвою. Голи Олександра Зінченка, Марлоса і Руслана Малиновського дозволили збірній України розгромити Литву.

Украина сыграла в Литве, как дома = [Україна зіграла в Литві, як вдома] // Обзор. – Вильнюс, 2019. – 08.09. (<https://www.obzor.lt/news/n52893.html>)

Боксер Олександр Поветкін висловив солідарність до рішення українця Олександра Усика, який відмовився проводити поєдинок проти росіянина Андрія Федосова, щоб протистояння не переходило в політичну площину. В активі 32-річного Усика 16 перемог (12 нокаутом), жодної поразки. Українець є переможцем першого сезону Всесвітньої боксерської суперсерії, олімпійським чемпіоном 2012 року, був абсолютним чемпіоном світу у вазі до 90,71 кг.

Поветкин поддержал решение Усика отказаться от поединков против русских = [Поветкін підтримав рішення Усика відмовитися від поєдинків проти росіян] // Бизнес&Балтия. – Рига, 2019. – 02.09. (<https://bb.lv/statja/sport/2019/09/02/povetkin-podderzhal-reshenie-usika-otkazatsya-ot-poedinkov-protiv-russkih>)

ТУРИЗМ

Благодійники і волонтери з міста Виноградів на Закарпатті допомогли здійснити мрію 19-річної Надії Танцинець – піднятися на Говерлу. Мрію Надійки довгий час не вдавалося здійснити через хворобу опорно-рухового апарату. Все своє життя дівчина пересувається на інвалідному візку. Попри це, вона втілила мрію в життя. Знаменно, що це сталося саме в День Незалежності України. Благодійників громадського фонду „Виноградів”, які допомагали Надії, надихнув приклад львів'ян. Ті, супроводжуючи людей із обмеженими можливостями в походах, здійснюють їх на завезених із-за кордону спеціально обладнаних візках „джульетка”. І саме на такому візку Надія Танцинець підкорила Говерлу.

Бедзір, Василь. 19-річна Надія Танцинець з Виноградова підкорила Говерлу на інвалідному візку / В. Бедзір // Українське Слово. – Chicago [Illinois, USA], 2019. – 09.09. (https://ukrslowo.net/doli-ludski/ludi_ta_rechi/96053.html)

ДЕРЖАВНІ СВЯТА

Цього року на День Незалежності в центрі Києва вперше з 2014 року не гриміла військова техніка. Святкування відбувалося в новому європейському стилі, що мало покласти початок новій традиції вшанування всіх, ким пишається країна.

Тож замість параду центром столиці пройшла Хода гідності, режисером якої став кліпмейкер Алан Бадоев. Вона розпочалася біля пам'ятного хреста, встановленого на місці загибелі Героїв Небесної Сотні на Майдані Незалежності. Туди прибули Президент Володимир Зеленський з родиною, ветерани бойових дій з дітьми та рідні загиблих захисників. Спільно вони поклали квіти на алеї Небесної Сотні, вшанували їх хвилиною мовчання. Піднято державний прапор, пролунали сто ударів дзвона – шануючи сотню загиблих героїв. Трохи пізніше відбувся Марш захисників України – від парку Шевченка. У голові колони пройшли вдови і матері загиблих на Донбасі. У цій ході взяли участь близько 15 тисяч осіб.

Хода і Марш єдиної мети // Українське Слово. – Chicago [Illinois, USA], 2019. – 01.09. (<https://ukrslovo.net/ukraine/nota-bene/95939.html>)

ІМІДЖ КРАЇНИ

Президент України Володимир Зеленський отримує зарплату, яка менше мінімальної зарплати в Ізраїлі. Такий висновок випливає зі звіту, поширеного Офісом глави держави. В серпні зарплата Володимира Зеленського склала 28.000 гривень. За курсом Національного банку України, це 3877 шекелів, що менше мінімальної зарплати, яка становить сьогодні 5300 шекелів. У звіті також наголошується, що ніяких надбавок і премій Президент України не отримує.

Зарплата Володимира Зеленського менше мінімальної в Ізраїлі = [Зарплата Володимира Зеленського менше мінімальної в Ізраїлі] // Вести. – Ришон-ле-Цион, 2019. – 04.09. (<https://www.vesty.co.il/articles/0,7340,L-5581678,00.html>)

Сто днів минуло від вступу Володимира Зеленського на Банкову вулицю у Києві. Настав час робити хоча б перші висновки. Володимир Зеленський може за перших сто днів похвалитися дуже малими успіхами, якщо, взагалі, такі є. Однак, ці перші дні слугували для нього вишколом і своєрідним національним ростом. Наразі автор статті вірить в національний ріст Володимира Зеленського на позиції Президента України і бажає йому не особистих успіхів, але успіхів для українського народу та держави.

Лозинський, Аскольд. Сто днів / А. Лозинський // Час і Події. – Chicago [Illinois, USA], 2019. – 04.09. (<https://www.chasipodii.net/article/23398/>)

КРИМ

Велика палата Європейського суду з прав людини провела слухання у справі „Україна проти Росії”, де, зокрема, йдеться про порушення прав людини в Криму. Йдеться про порушення майже всіх статей Конвенції про захист прав людини і основоположних свобод. Позов проти Росії був поданий Україною в 2014 році. Москву звинувачують в порушенні права на життя, на заборону тортур, на свободу і особисту недоторканність, свободу думки, права на захист власності, освіту і інших

статей Конвенції. Російська влада звинувачується у вбивстві українських військових, переслідуванні кримських татар, незаконній видачі російського громадянства жителям півострова, викраденнях і перешкоджанні роботі ЗМІ.

ЕСПЧ начал рассмотрение иска Украины против России о действиях в Крыму = [ЄСПЛ розпочав розгляд позову України проти Росії про дії в Криму] // Эхо Кавказа. – Вашингтон, 2019. – 11.09. (<https://www.ekhokavkaza.com/a/30158655.html>)

В українському Представництві Європейського Союзу заявили, що Крим є українською територією і ЄС не визнає проведення там російських виборів. Керівництво Євросоюзу, деякі країни блоку і Грузія заявили про невизнання проведення місцевих виборів Росією на Кримському півострові, організованих Росією. Про невизнання „виборів” також заявили щонайменше шість країн: Литва, Латвія, Естонія, Румунія, Грузія і Польща.

В ЕС заявили о непризнании выборов в Крыму = [В ЕС заявили про невизнання виборів в Криму] // Независимая Молдова. – Кишинев, 2019. – 09.09. (<https://noi.md/ru/v-mire/v-es-zayavili-o-nepriiznanii-vyborov-v-krymu>)

Міністерство закордонних справ і європейської інтеграції Молдови виступило із заявою про невизнання виборів в Криму і Севастополі.

Молдова не признает выборы в Крыму и Севастополе = [Молдова не визнає вибори в Криму і Севастополі] // Независимая Молдова. – Кишинев, 2019. – 09.09. (<https://noi.md/ru/politika/moldova-ne-priznaet-vybory-v-krymu-i-sevastopole>)

У Росії розпочалися місцеві та регіональні вибори. Голосування в усіх 85 регіонах вважається важливим тестом настрою для лідера Кремля Володимира Путіна та правлячої партії „Єдина Росія”. Опитування прогнозували великі втрати для Кремлівської партії. Проголосували і на Чорноморському півострові Крим, де опитування не визнається на міжнародному рівні, оскільки згідно з міжнародним законодавством територія належить Україні.

Stimmungstest für Putin in 85 Regionen // Der Tagesspiegel. – Berlin, 2019. – 08.09. (<https://www.tagesspiegel.de/politik/wahlen-in-russland-stimmungstest-fuer-putin-in-85-regionen/24992204.html>)

Перші в'язні Кремля, заарештовані за незгоду з незаконною анексією Автономної Республіки Крим (АРК), за час, проведений в тюрмах, стали символами протесту та моральної стійкості. Одним із таких символів для кримських татар залишається Ільмі Умеров, заступник голови Меджлісу кримськотатарського народу. Наш кореспондент поспілкувалась з головою Меджлісу кримськотатарського народу.

Гасанова, Ірина. Ільмі Умеров: „95 % кримських татар у Криму не визнають юрисдикції РФ” / І.Гасанова // Міст. – New York, 2019. – 05.09. (<http://meest-online.com/interview/ilmi-umerov-95-krymskyh-tatar-u-krymu-ne-vyznayut-yurysdyktsiji-rf/>)

МИРНИЙ ПЛАН ПОРОШЕНКО

Колишній Президент України Петро Порошенко заявив, що Росія протягом п'яти років намагається забути про мінські угоди. За словами Порошенка, положення документа, які проголошують негайне припинення вогню, забезпечення постійного моніторингу за кордоном з боку ОБСЄ і виведення російських військ і зброї з території України, негайне звільнення всіх заручників і незаконно утримуваних осіб ігноруються Москвою. Ці положення є ключовими в мирному плані Порошенко і з їх підписання почався тривалий, багаторічний примус російського агресора до миру. Ми вперше на практиці перевірили ефективність формули – рішучість України, помножена на підтримку союзників, дає стримування Росії через збільшення для неї ціни агресії, – зауважив П.Порошенко.

Порошенко дал советы по принуждению России к миру // Обзор. – Вильнюс, 2019. – 06.09. (<https://www.obzor.lt/news/n52835.html>)

ДОНБАС

На серпневі дні 2014 року припав пік Іловайської трагедії, коли українські збройні підрозділи потрапили у вороже оточення. Президент Росії Володимир Путін, граючи роль миротворця, в серпні запропонував нашим військовим вийти з котла „зеленим” коридором, який мали забезпечити проросійські бойовики. Насправді ж цей шлях став для наших воїнів дорогою смерті. Точна цифра загиблих і досі не відома. Згідно з офіційними висновками Генпрокуратури, 366 українських воїнів загинуло, 429 зазнали поранень різного ступеня тяжкості, 300 потрапили у полон. Вцілілі учасники того пекла називають ще більшу кількість загиблих. Днями у Харкові близько сотні бійців 92-ї ОМБр нагородили відзнакою „Іловайський Хрест”, яку запровадили для учасників тих трагічних подій місцеві волонтери. На церемонію вручення прийшли не тільки бійці, а й дружини, матері, рідні загиблих в Іловайському котлі.

Логвиненко, Леонід. Іловайський хрест / Л. Логвиненко // Українське Слово. – Chicago [Illinois, USA], 2019. – 09.09. (https://ukrslovo.net/doliludski/ludi_ta_rechi/96050.html)

ПОЛІТВ'ЯЗНІ, ПОЛОНЕНІ ТА ЗАРУЧНИКИ

Міністр закордонних справ України Вадим Пристайко назвав „відлигою” нинішній стан відносин між Україною і Росією. За його словами, обидві сторони займаються пошуком компромісу з питання відновлення миру. Також дипломат зазначив, що Президент України Володимир Зеленський намагається

використовувати це „певне потепління”. Зокрема, уточнив Пристайко, зараз ведеться робота щодо звільнення ув'язнених в форматі „всіх на всіх”.

В отношениях между Россией и Украиной увидели оттепель = [У відносинах між Росією і Україною побачили відлигу] // Haqqin.az. – Баку, 2019. – 13.09. (<https://haqqin.az/news/158203>)

Українські моряки, звинувачені в Росії в незаконному перетині кордону, провели першу прес-конференцію після повернення на батьківщину. Вони повернулися на Україну в результаті обміну ув'язненими між Москвою і Києвом. Українські військові кораблі „Бердянськ” і „Нікополь”, а також допоміжне судно „Яни Капу” і 24 члени їх екіпажів були затримані російською владою поблизу Керченської протоки в листопаді 2018 року. У прес-конференції брали участь капітан другого рангу Денис Гриценко, командир малого броньованого артилерійського катера „Нікополь”, командир буксира „Яни Капу”, старшина Олег Мельничук, старший матрос Андрій Артеменко і матрос Андрій Оприск. Говорив на прес-конференції головним чином Денис Гриценко, який командував караваном кораблів, затриманих в Керченській протоці.

„Мы сделали то, что нужно”. Украинские моряки о конфликте у Керченского пролива = [„Ми зробили те, що потрібно”. Українські моряки про конфлікт у Керченській протоці] // День за днем. – Таллінн, 2019. – 12.09. (<https://rus.postimees.ee/6776786/my-sdelali-to-chto-nuzhno-ukrainskie-moryaki-o-konflikte-u-kerchenskogo-proliva>)

В Україні сьогодні говорять про повернення моряків та політичних в'язнів, затриманих Росією. Для України обмін став симптоматичним, оскільки він показав, що, незважаючи на жорсткі політичні антагонізми та загальне небажання йти на компроміси, українці все-таки є суспільством, яке поєднує концепції взаємної підтримки та солідарності. Україна справді вітала своїх громадян, як героїв, що протиставлялося тому, як Москва прийняла своїх 35 людей. Останнім часом це була чи не єдина подія, яка не розколола суспільство, а об'єднала його.

Zhadan, Serhij. Der Sieg des emotionalen Faktors = [Перемога емоційного чинника] / S. Zhadan // Frankfurter Allgemeine Zeitung. – Berlin, 2019. – 12.09. (<https://www.faz.net/aktuell/feuilleton/debatten/gefangenenaustausch-zwischen-russland-und-der-ukraine-16377983.html>)

У Києві українських полонених вітали не лише родичі, а й Президент Зеленський та інші органи влади. Церемонія вітання транслювалася в прямому ефірі на телеканалах. 70 в'язнів, які стали заручниками у великій політичній грі між Росією та Україною, нарешті повернули собі свободу та повернулися додому.

Kodėl Kijevas sutiko už kalinius sumokėti didesnę kainą negu Maskva? = [Чому Київ погодився заплатити більшу ціну за полонених, ніж Москва?] // Lietuvos rytas. – Вільнюс, 2019. – 10.09. (<https://www.lrytas.lt/pasaulis/ivykiai/2019/09/10/news/kodel-kijevas-sutiko-uz-kalinius-sumoketi-didesne-kaina-negu-maskva--11764130/>)

Президент України Володимир Зеленський здобув велику перемогу, обмінявшись полоненими з Росією, зазначають експерти, але Москва змусила його заплатити високу ціну і буде шукати ще більших поступок. Париж закликав провести новий саміт Путіна, Зеленського та французьких та німецьких лідерів. У центрі уваги переговорів буде відродження Мінських домовленостей, заснованих на домовленості, яка була досягнута в 2014 році, але не змогла припинити бойові дії. Популярний український новинний сайт „Українська правда” писав, що обмін показав, що Зеленський „готовий піти на суперечливі поступки”, щоб отримати те, що він хоче від Росії.

Prisoner swap a big win for Ukraine’s Zelensky, but at a price = [Обмін ув’язненими це великий виграв для Зеленського в Україні, але якою ціною] // The News. – Karachi, 2019. – 10.09. (<https://www.thenews.com.pk/print/524542-prisoner-swap-a-big-win-for-ukraine-s-zelensky-but-at-a-price>)

Українська омбудсмен з прав людини Людмила Денисова заявила, що тривають переговори про звільнення українських громадян, що перебувають під вартою в Росії та що новий обмін може відбутися до кінця цього року. Поки підтверджено 113 українських політв’язнів, у тому числі 89 кримських татар.

Ukraina iki šių metų pabaigos gali dar kartą apsikeisti kaliniais su Rusija = [Україна може знову обміняти полонених з Росією до кінця цього року] // Lietuvos rytas. – Вільнюс, 2019. – 10.09. (<https://www.lrytas.lt/pasaulis/ivykiai/2019/09/10/news/ukraina-iki-siu-metu-pabaigos-gali-dar-karta-apsikeisti-kaliniais-su-rusija-11772996/>)

Україна хоче повернути ще 113 громадян з Росії, заявила уповноважений Верховної Ради з прав людини Людмила Денисова. Між Росією і Україною відбувся давно очікуваний обмін ув’язненими 35 на 35.

Украина хочет вернуть еще 113 граждан из России = [Україна хоче повернути ще 113 громадян з Росії] // DELFI. – Таллінн, 2019. – 10.09. (<https://rus.delfi.lv/news/daily/abroad/ukraina-hochet-vernute-esche-113-grazhdan-iz-rossii.d?id=51446813&all=true>)

Зважаючи на глибину замерзання, в яку занурилися відносини між Україною та Росією, останні події відзначилися явною відлигою. Тридцять п’ять в’язнів з кожної сторони, взяті під час конфліктних дій, що відбуваються на сході України, були

обмінені, що, як видається, є початковим гамбітом у спробах зменшити напругу. Обмін був визнаний дипломатичним тріумфом Президента України пана Зеленського.

A thaw in relations is welcome, but Ukraine must be wary of rewarding Russian aggression = [Відлига у відносинах вітається, але Україна повинна бути обережною щодо російської агресії] // *The Telegraph*. – London, 2019. – 09.09. (<https://www.telegraph.co.uk/opinion/2019/09/09/thaw-relations-welcome-ukraine-must-wary-rewarding-russian-aggression/>)

Після обміну полоненими між Росією та Україною президенти країн поговорили по телефону. Після цієї розмови український лідер Володимир Зеленський заговорив про необхідність зустрічі в Нормандії та навіть заявив, що це „перший крок до припинення війни”. Світові лідери вітали цей крок обох країн. Канцлер Німеччини Ангела Меркель назвала обмін „позитивним знаком”. Президент США Дональд Трамп написав у Twitter, що обмін полоненими – це „дуже хороша новина, можливо, перший великий крок до миру”, повідомляє *The New York Times*. Але поки що мало причин для того, щоб президент Росії Володимир Путін припинив підтримувати сепаратистів. Крім того, російський лідер заперечує будь-яку можливість повернення Криму в Україну.

Apsikeitimas kaliniais tarp Rusijos ir Ukrainos įvyko: ar tai reiškia konflikto pabaigą? = [Відбувся обмін полоненими між Росією та Україною: це означає закінчення конфлікту?] // *Lietuvos rytas*. – Вільнюс, 2019. – 09.09. (<https://www.lrytas.lt/pasaulis/ivykiai/2019/09/13/news/prezidento-rankos-tapo-laisvesnes-kaip-po-j-boltono-atleidimo-keisis-jav-politika--11792106/>)

Україна та Росія вперше за довгий час обмінювали полонених. У ході тривалих переговорів Україна та Росія домовились звільнити по 35 ув'язнених. Далі у статті проводиться аналіз значення цієї події для мирного процесу.

Salzen, Claudia. Ein erster Schritt auf dem Weg zum Frieden? = [Перший крок на шляху до миру?] / C. Salzen // *Der Tagesspiegel*. – Berlin, 2019. – 09.09. (<https://www.tagesspiegel.de/politik/ukraine-und-russland-tauschen-gefangene-aus-ein-erster-schritt-auf-dem-weg-zum-frieden/24996074.html>)

Російсько-українське звільнення ув'язнених і полонених – перша політична перемога Президента України Володимира Зеленського. Саме його воля до компромісу – важлива причина обміну, рівного якому не було за всі п'ять років військового конфлікту на Донбасі. Про те, які зусилля зробив Зеленський для того, щоб цей обмін став можливим – в матеріалі міжнародного французького радіо – RFI. Перша справа зроблена. Далі повинні пройти переговори в „нормандському форматі” за участю Володимира Путіна, Володимира Зеленського, Емманюеля Макрона і Ангели Меркель.

„Я готов потерять свой пост“: как Зеленский освобождал пленных = [„Я готовий втратити свою посаду“: як Зеленський звільняв полонених] // Обзор. – Вильнюс, 2019. – 09.09. (<https://www.obzor.lt/news/n52896.html>)

МЗС Литви привітав повернення додому громадян України, які були незаконно затримані й утримувалися в ув'язненні Росією. Литва закликала Росію відпустити і інших громадян України, що незаконно утримуються на території Російської Федерації. МЗС Литви відзначає, що в травні цього року Міжнародний трибунал з морського права прийняв постанову, яка зобов'язала Росію негайно звільнити українських моряків, але вона так і не була реалізована, оскільки моряки стали об'єктом обміну.

После обмена пленными Литва призывает Россию освободить всех пленных украинцев = [Після обміну полоненими Литва закликає Росію звільнити всіх полонених українців] // Обзор. – Вильнюс, 2019. – 09.09. (<https://www.obzor.lt/news/n52909.html>)

Ірина Матвіїшин – аналітик та журналістка групи UkraineWorld в статті пише про історичний обмін полоненими між Україною та Росією. Але яку ціну заплатила Україна за їхню свободу? Правозахисники переживають, що це звільнення, яким би не було важливим, може відвернути увагу від десятків інших українських полонених у Росії та на окупованих територіях. Колишній заступник міністра закордонних справ України Данило Лубківський застерігає, що Москва намагається реалізувати формулу „мир в обмін на шантаж” – вибухонебезпечне явище для всієї Європи, яка відкриє шлях для подальшої агресії.

Matviyishyn, Iryna. What Price Did Ukraine Pay for Prisoner Exchange? = [Яку ціну заплатила Україна за обмін полоненими?] / I. Matviyishyn // Atlantic Council. – Washington, 2019. – 08.09. (<https://www.atlanticcouncil.org/blogs/ukrainealert/what-price-did-ukraine-pay-for-prisoner-exchange>)

Обмін 35 ув'язненими з кожної сторони може стати вагомим кроком для зменшення напруги між країнами. Президент України Володимир Зеленський обіймав і потискав руку звільненим українцям, тоді як російське телебачення „Росія 24” показало, що російські в'язні висаджуються з літака в Москві. Президент Росії Володимир Путін заявив, що обмін полоненими – це „хороший крок вперед до нормалізації [відносин]”.

Osborne, Samuel. Ukrainian filmmaker and detained sailors part of Russia-Ukraine prisoner swap = [Український кінорежисер та затримані моряки входять в обмін полоненими Росія-Україна] / S. Osborne // The Independent. – London, 2019. – 08.09. (<https://www.independent.co.uk/news/world/europe/ukraine-russia-prisoner-swap-sailors-oleg-sentsov-kerch-strait-prison-exchange-a9095456.html>)

Росія та Україна здійснили довгоочікуваний обмін 70 ув'язненими, визнаний як перший крок до подолання п'ятирічної напруженості та конфлікту. „Ми зробили перший крок”, – сказав Президент України Володимир Зеленський після привітання та обіймів колишніх затриманих. „Ми повинні зробити всі кроки, щоб закінчити цю жакливу війну”. Президент Франції Емманюель Макрон закликав провести саміт лідерів України, Росії, Франції та Німеччини.

Russia, Ukraine swap prisoners in landmark 'first step' to ease tensions = [Росія та Україна обмінюють в'язнів, що є важливим „першим кроком” для зменшення напруги] // The News. – Karachi, 2019. – 08.09. (<https://www.thenews.com.pk/print/523727-russia-ukraine-swap-prisoners-in-landmark-first-step-to-ease-tensions>)

Президент США Дональд Трамп привітав Росію та Україну з обміном полоненими. „Можливо, першим гігантським кроком до миру”. Спецпредставник США по Україні Курт Волкер заявив, що сподівається, що обмін призведе до ще більших обмінів, припинення вогню та повного виконання мирного договору, підписаного Росією та Україною у 2015 році в Мінську, столиці Білорусі. США підтримують зусилля українського Президента Володимира Зеленського щодо досягнення „дипломатичного вирішення конфлікту, розв'язаного Росією на сході України”.

Russia-Ukraine prisoner swap may be step towards peace: Trump = [Обмін в'язнями Росії та України може бути кроком до миру: Трамп] // The News. – Karachi, 2019. – 08.09. (<https://www.thenews.com.pk/print/523733-russia-ukraine-prisoner-swap-may-be-step-towards-peace-trump>)

Слід вітати обмін полоненими між Росією та Україною. Але він не є політичним знаком надії. Путін мало дав у цій акції і отримав багато. Після обміну полоненими між Україною та Росією в Києві, Берліні, Парижі та Вашингтоні почалися розмови про перший крок до миру. Але цей обмін свідчить, що він не був гуманітарним або зміцненим довірою з російської сторони, а продовженням попередньої політики вимагання.

Veser, Reinhard. Fortgesetzte Erpressung = [Продовження шантажу] / R. Veser // Frankfurter Allgemeine Zeitung. – Berlin, 2019. – 08.09. (<https://www.faz.net/aktuell/politik/gefangenenaustausch-putins-fortgesetzte-erpressung-16374756.html>)

Президент Франції Макрон назвав російсько-український обмін ув'язненими вирішальним кроком між Росією і Україною у відновленні двосторонніх переговорів

між Києвом і Москвою. Раніше президент США Дональд Трамп привітав Росію і Україну із завершенням процедури обміну ув'язненими.

Макрон назвав російсько-український обмін заключеними рішенням = [Макрон назвав російсько-український обмін ув'язненими вирішальним кроком] // Независимая Молдова. – Кишинев, 2019. – 08.09. (<https://noi.md/ru/v-mire/makron-nazval-rossijsko-ukrainskij-obmen-zaklyuchennymi-reshayushhim-shagom>)

Автор статті Маркус Акерет вважає, що успішне здійснення обміну затриманими – незважаючи на критику, якій він зараз піддається, – це перший конкретний успіх нового Президента України В. Зеленського. Ще під час передвиборної кампанії і після свого вступу на посаду він зробив звільнення моряків одною з центральних попередніх умов зрушень на сході України. Тепер він показує, що він дійсно може домогтися чого-небудь на Донбасі. Однак в кінцевому підсумку вирішальну згоду на обмін дав Кремль. Європейці, насамперед президент Франції Макрон, а також канцлер Меркель, наполягали на обміні полоненими і стали рушійною силою в новій спробі зустрічі на вищому рівні в нормандському форматі, яка повинна прискорити реалізацію Мінських угод 2015 року. Однак до прийняттого всіма сторонами мирного вирішення по східній Україні ще далеко. Але завдяки обміну полоненими, можливо, була усунута перша перешкода на шляху до врегулювання ситуації на Донбасі, – робить висновок *Neue Zürcher Zeitung*.

Ackeret, Markus. Mit dem Gefangenaustausch zwischen Russland und der Ukraine gibt es neue Hoffnungen für den Donbass = [З обміном полонених між Росією та Україною виникають нові надії на Донбасі] / M. Ackeret // Neue Zürcher Zeitung. – Zürcher, 2019. – 07.09. (<https://www.nzz.ch/international/russland-und-ukraine-gefangenaustausch-gibt-neue-hoffnung-ld.1507189>)

Президент України Зеленський провів переговори з Москвою. Тепер конфліктуючі сторони фактично рухаються назустріч одна одній. Завершено найбільший обмін полоненими між Україною та Росією за останні роки. Звільнений і український режисер Олег Сенцов. Обмін пройшов за формулою 35 проти 35. Після безпрецедентного обміну полоненими між Києвом та Москвою президент Росії Володимир Путін та його колега Володимир Зеленський висловили своє задоволення. Обмін має велике значення для нормалізації та відновлення двосторонніх відносин, йдеться у повідомленні російського президентського відомства. Зеленський висловив подібне в Києві через телефонний дзвінок.

Auch Regisseur Senzow frei Putin und Selenskyj zufrieden mit Gefangenaustausch // Der Tagesspiegel. – Berlin, 2019. – 07.09. (<https://www.tagesspiegel.de/politik/auch-regisseur-senzow-frei-putin-und-selenskyj-zufrieden-mit-gefangenaustausch/24990792.html>)

Україна та Росія обмінялися ув'язненими. Видання Atlantic Council запитало учасників Ukraine Alert, що означає обмін полоненими між Україною та Росією? Пітер Дікінсон, співробітник Атлантичної ради та видавець журналу „Бізнес Україна” сказав, що забезпечення звільнення 35 українських в'язнів є головною перемогою Зеленського, що підвищить його внутрішній авторитет та підвищить його міжнародний статус. Водночас це викликатиме занепокоєння щодо очевидної готовності нового українського лідера відмовитися від політики міжнародних посередників та безпосередньо мати справу з Кремлем. Майкл Боцюрків, аналітик з глобальних питань сказав, що ця подія наближає Україну на крок ближче до відновлення двосторонніх зв'язків з Російською Федерацією та, сподіваємось, наближення до врегулювання конфлікту на сході України. Це створить більш позитивну атмосферу для мирного саміту Нормандського формату. Адріан Каратницький, старший співробітник Атлантичної ради, зауважив, що це однаково плід українських та міжнародних зусиль за останні кілька років.

Haring, Melinda. Q&A: What Does Ukraine-Russia Prisoner Swap Mean? = [Питання та відповіді: Що означає обмін полоненими між Україною та Росією?] / M. Haring // Atlantic Council. – Washington, 2019. – 07.09. (<https://www.atlanticcouncil.org/blogs/ukrainealert/q-a-what-does-the-prisoner-swap-mean-for-ukrainian-russian-relations>)

Президент Трамп написав похвалу Росії та Україні за обмін полоненими, який міг би послабити напругу між сусідніми країнами. Кожна країна звільнила 35 осіб, затриманих в обмін, перший за два роки. Україна та Росія перебувають у гіркому конфлікті з 2014 року, коли Росія анексувала українську провінцію Крим.

Linge, Mary Kay. Trump praises Russia-Ukraine prisoner swap as 'first giant step to peace' = [Трамп вихваляє обмін полоненими між Росією та Україною як „перший гігантський крок до миру”] / M. K. Linge // The New York Post. – New York, 2019. – 07.09. (<https://nypost.com/2019/09/07/trump-praises-russia-ukraine-prisoner-swap-as-first-giant-step-to-peace/>)

Після багатьох років протистояння Москви та Києва, ми стали свідками безпрецедентного обміну полоненими. Президент України Зеленський виконав одну з своїх ключових передвиборчих обіцянок. Його підтримала не лише Меркель, а й президент Франції Емманюель Макрон. Німеччина та Франція були „дуже схожими на кроки з розбудови довіри” між Росією та Україною, заявив Федеральний міністр закордонних справ Хайко Маас (SPD). Рада Європи у Страсбурзі назвала обмін обнадійливим кроком до нормалізації ситуації між двома країнами.

Moskau und Kiew tauschen Gefangene aus = [Москва та Київ обмінюються полоненими] // Frankfurter Allgemeine Zeitung. – Berlin, 2019. – 07.09. (<https://www.faz.net/aktuell/politik/ausland/historischer-moment-moskau-und-kiew-tauschen-gefangene-aus-16373271-p2.html>)

Довгоочікуваний обмін полоненими відбувся між Росією та Україною, пише польське видання. Міністерство закордонних справ Республіки Польща привітало повернення в Україну громадян України, затриманих владою Російської Федерації. Міністерство нагадало, що Польща брала участь у міжнародних зусиллях щодо відновлення свободи громадян України, затриманих у Росії, прийнявши резолюцію Сейму Республіки Польща від 15.06.2018 р., спільно ініціювало резолюції та дебати Європейського парламенту, брифінг Ради Безпеки ООН щодо ситуації в Україні від 29.05.2018 р., доповідь Міжнародного кримінального суду за квітень 2016 року.

Rosja i Ukraina dokonaly wymiany więźniów. Polski MSZ przypomina swój wkład = [Росія та Україна обмінялися полоненими. Міністерство закордонних справ Польщі нагадує про свій внесок] // Wprost. – Poznań, 2019. – 07.09. (<https://www.wprost.pl/swiat/10248843/rosja-i-ukraina-dokonaly-wymiany-wiezniow-polski-msz-przypomina-swoj-wklad.html>)

Турецьке видання пише про обмін 70 в'язнями, який провели Україна і Росія після напружених переговорів. Коментуючи обмін, Президент України Володимир Зеленський заявив, що це перший крок до розблокування діалогу з Росією та до припинення конфлікту на сході України. Прес-секретар МЗС Росії Марія Захарова назвала передачу затриманих дуже важливим кроком. Політична воля та систематична наполеглива праця приносять свої плоди, – сказала вона.

Russia and Ukraine begin prisoner swap, including Ukrainian sailors = [Росія та Україна починають міняти затриманих, включаючи українських моряків] // Daily Sabah. – Istanbul, 2019. – 07.09. (<https://www.dailysabah.com/europe/2019/09/07/russia-and-ukraine-begin-prisoner-swap-including-ukrainian-sailors>)

Українські моряки та режисер Олег Сенцов вільні. Президент України Володимир Зеленський домовився про обмін полоненими зі своїм російським колегою Володимиром Путіним. Такий обмін полоненими вважається важливим досягненням глави держави.

Russlands Gefangenenaustausch mit Ukraine angelaufen = [Почався обмін російськими полоненими з Україною] // Wiener Zeitung. – Vienna, 2019. – 07.09. (<https://www.wienerzeitung.at/nachrichten/politik/europa/2028271-Russlands-Gefangenenaustausch-mit-Ukraine-angelaufen.html>)

Відбувся довгоочікуваний обмін в'язнями між Росією та Україною після того, як у 2014 році спалахнув конфлікт навколо Східної України. Це може стати вирішальним кроком для зменшення напруги між сусідами колишнього Радянського Союзу через анексію Криму Росією та війну з підтриманими Москвою сепаратистами.

Staff, Our Foreign. Russia and Ukraine swapping prisoners in landmark exchange = [Росія та Україна обмінюють полонених] / O. F. Staff // The Telegraph. – London, 2019. – 07.09. (<https://www.telegraph.co.uk/news/2019/09/07/russia-ukraine-swapping-prisoners-landmark-exchange/>)

Китайське видання пише, що Україна та Росія провели обмін затриманими. Літаки з двох країн привезли звільнених ув'язнених відповідно до Москви та Києва. Президент України В.Зеленський провів дві телефонні розмови з президентом Росії Володимиром Путіним, щоб обговорити ситуацію на Донбасі та обмін затриманими. На відміну від своїх попередників, нова адміністрація Зеленського продемонструвала обґрунтований підхід і готовність піти на компроміс, – йдеться в повідомленні російського МЗС. Міністерство заявило, що вважає обмін затриманими позитивним сигналом для розірвання глухого кута в відносинах між Росією та Україною та реалізації мінських угод щодо врегулювання на Донбасі. Міністерство сподівається, що цей крок створить позитивну основу для змістовної роботи в рамках Тристоронньої контактної групи, що складається з Росії, України та ОБСЄ та Нормандського формату російських, українських, німецьких та французьких лідерів, прагнучи до подальшого розвитку реалізації Мінських домовленостей.

Ukraine swaps prisoners with Russia = [Україна обмінює затриманих з Росією] // China Daily. – Beijing, 2019. – 07.09. (<https://www.chinadaily.com.cn/a/201909/07/WS5d73cdc4a310cf3e3556a4ef.html>)

В прес-службі Військово-морських сил України повідомили, що українські моряки, звільнені в рамках обміну з РФ, нагороджені орденами і удостоєні нових військових звань. В даний час моряки проходять медичний огляд для визначення стану здоров'я.

Освобожденные из РФ украинские моряки награждены орденами и повышены в звании = [Звільнені з РФ українські моряки нагороджені орденами і підвищені в званні] // Бизнес&Балтия. – Рига, 2019. – 07.09. (<https://bb.lv/statja/v-mire/2019/09/07/osvobozhdennye-iz-rf-ukrainskie-moryaki-nagrazhdeny-ordenami-i-povysheny-v-zvanii>)

Президент України Володимир Зеленський заявив, що слідчі у справі про катастрофу „Боїнга” „Малазійських авіаліній” на Донбасі допитали колишнього начальника ППО в контрольованому сепаратистами місті Сніжне Володимира Цемаха перед видачею його в Росію. Глава Служби безпеки України Іван Баканов розповів, що присутність Цемаха в списку на обмін ув'язненими між Москвою і Києвом було обов'язковою умовою з боку Росії.

Следователи по делу MH-17 допросили бывшего донецкого сепаратиста перед выдачей в Россию = [Слідчі у справі MH-17 допитали колишнього донецького

сепаратиста перед видачею в Росію] // Эхо Кавказа. – Вашингтон, 2019. – 07.09. (<https://www.ekhokavkaza.com/a/30151735.html>)

Звільнені українці прилетіли з Москви в київський аеропорт Бориспіль. Президент України В. Зеленський привітав українців з поверненням на батьківщину і висловив надію, що Київ і Москва продовжать докладати зусилля для звільнення всіх інших полонених. За даними адміністрації В. Зеленського, в рамках обміну Україні були передані 24 українських моряка, захоплені РФ в листопаді минулого року в районі Керченської протоки, і ще 11 українців, включаючи журналіста Романа Суценка і кінорежисера Олега Сенцова. З російського боку факт обміну підтвердив прес-секретар президента Росії Дмитро Песков. Він повідомив, що громадяни РФ вже повернулися додому.

Украина и РФ обменялись задерживаемыми лицами = [Україна і РФ обмінялися взаємно утримуваними особами] // Жэньминь жибао. – Пекин, 2019. – 07.09. (<http://russian.people.com.cn/n3/2019/0908/c31519-9613044.html>)

Міністр закордонних справ Чехії Томаш Петршічек вітає обмін ув'язненими між Україною і Росією, в тому числі повернення режисера Олега Сенцова і українських моряків, затриманих після інциденту в Керченській протоці. Обмін міністр Томаш Петршічек сприймає як крок до припинення конфлікту.

Чехия приветствует обмен задержанными между Россией и Украиной = [Чехія вітає обмін затриманими між Росією і Україною] // Пражский экспресс. – Прага, 2019. – 07.09. (<https://www.prague-express.cz/politics/70342-chechiya-privetstvuet-obmen-zaderzhannymi-mezhdu-rossiej-i-ukrainoj>)

ПРОБЛЕМИ ВРЕГУЛЮВАННЯ СИТУАЦІЇ НА СХОДІ УКРАЇНИ

Ватажок сепаратистської „ДНР” Денис Пушилін на зустрічі з політологами та журналістами в Москві розповів про те, на який ступінь інтеграції з Росією розраховують жителі Донбасу. За його словами, керівництво „республіки” ставить перед собою завдання максимальної інтеграції в російський простір.

„ДНР” захотела присоединиться к России = [„ДНР” захотіла приєднатися до Росії] // Haqqin.az. – Баку, 2019. – 12.09. (<https://haqqin.az/news/158102>)

Спецпредставник ОБСЄ в тристоронній контактній групі Мартін Сайдік за підсумками переговорів в Мінську, заявив, що безстрокове перемир'я, встановлене в зоні бойових дій на південному сході України, приносить результати, незважаючи на порушення. За його словами, за останні два тижні, незважаючи на деяке загострення ситуації, спеціальна моніторингова місія не зафіксувала жодного випадку загибелі

цивільної особи. Представник ОБСЄ підкреслив, що в цілому останні засідання контактної групи вселяють оптимізм.

Переговори по Донбасу „внушили оптимізм” ОБСЄ = [Переговори по Донбасу „вселили оптимізм” ОБСЄ] // Бизнес&Балтия. – Рига, 2019. – 04.09. (<https://bb.lv/statja/v-mire/2019/09/04/peregovory-po-donbassu-vnushili-optimizm-obse>)

На зустрічі в Варшаві секретарі рад безпеки США, Польщі, України та Білорусі обговорили можливі пропозиції підвищення ефективності переговорів в „нормандському форматі” щодо врегулювання ситуації на сході України.

Зась: обсуждаются предложения по повышению эффективности переговоров по ситуации на востоке Украины = [Зась: обговарюються пропозиції щодо підвищення ефективності переговорів по ситуації на сході України] // Советская Белоруссия. – Минск, 2019. – 03.09. (<https://www.sb.by/articles/zas-obsuzhdayutsya-predlozheniya-po-povysheniyu-effektivnosti-peregovorov-po-situatsii-na-vostoke-uk.html>)

РЕАКЦІЯ МІЖНАРОДНОЇ СПІЛЬНОТИ НА ПОДІЇ В УКРАЇНІ

Кілька сенаторів США від Демократичної і Республіканської партій закликали президента Дональда Трампа не залишати Україну без військової допомоги. У листі підкреслюється, що фінансова підтримка США вплинула на перелом ситуації в конфлікті і потрібна для захисту суверенної території країни.

Сенаторы призвали Трампа не лишать Украину военной помощи = [Сенатори закликали Трампа не позбавляти Україну військової допомоги] // Haqqin.az. – Баку, 2019. – 04.09. (<https://haqqin.az/news/157471>)

Нідерландська газета NRC Handelsblad повідомляє, що бойовика Володимира Цемаха можуть передати Москві в обмін на українських політичних в'язнів. Прокуратура Нідерландів переконливо закликає Україну не допустити передачу Росії командира проросійських бойовиків, підозрюваного у справі про знищення рейсу МН17. За словами голови Міжнародної слідчої групи Фреда Вестербеке, надзвичайно важливо, щоб Володимир Цемах залишився доступним для подальшого розслідування. Нідерландське видання нагадує, що російські й українські ЗМІ повідомляли про те, що Цемах став перешкодою для обміну між Києвом і Москвою, переговори про який тривали впродовж кількох тижнів. Ватажок бойовиків, який має українське громадянство, командував системою ППО у Сніжному.

Derix, Steven. OM tegen Oekraïne: lever nieuwe MH17-verdachte niet uit aan Rusland = [OM проти України: не передавайте Росії нового підозрюваного МН17] / S. Derix, C. Paauwe // NRC Handelsblad. – Amsterdam, 2019. – 02.09. (<https://www.nrc.nl/nieuws/2019/09/02/om-tegen-oekraïne-lever-nieuwe-mh17-verdachte-niet-uit-aan-rusland-a3971941>)

Помічник президента США з національної безпеки Джон Болтон приїхав в Україну, щоб „не допустити покупку китайською інвестиційною компанією Skyrizon українського двигунобудівельного заводу „Мотор Січ” – повідомляє The Wall Street Journal. На думку WSJ, „спроба перешкодити операції є частиною стратегії національної безпеки США”. В цілому радник Трампа залишився задоволений тим, що „українські колеги” почули його аргументи. Вказав американець і на те, хто повинен стати генеральним прокурором України, висловивши надію на „блискучі відносини” цієї людини – Руслана Рябошапки – з американським колегою Біллом Барром.

Джон Болтон пробує на зуб Україну, Молдову и Беларусь = [Джон Болтон пробує на зуб Україну, Молдову та Білорусь] // Молдавские ведомости. – Кишинев, 2019. – 01.09. (<http://www.vedomosti.md/news/dzhon-bolton-probuets-na-zub-ukrainu-moldovu-i-belarus>)